

# EL DIA

PERIODICO DE LA MAÑANA

Año III.—Núm. 5 2

Palma de Mallorca.—Jueves 1.º de Febrero de 1923

Precio: 10 céntimos

COMENTARIO

## El carmín en las mejillas

Cuando se recibió en el Ministerio de Estado la noticia oficial de que habían ya sido rescatados los prisioneros, el señor Alba ordenó al alto comisario interino señor López Ferrer que a todo trance procurase evitar cualquier apoteosis que se intentase hacer a los prisioneros al desembarcar en Melilla; que se procurase suprimir toda manifestación de entusiasmo que «no cuadrara, ciertamente, a la situación nacional».

Estas órdenes, de gran austeridad, dadas por el señor Alba, contrastan con la conducta que siguió el gobierno que presidía don Antonio Maura. Lo recordamos todos. Aquel gobierno intentó repetidas veces rescatar a los prisioneros por la que diríamos «vía diplomática»; es decir, sin tener que apelar a la fuerza de las armas. Creyó, en cierta ocasión, aquel gobierno tener asegurado el rescate. Se tenía tan grande confianza en el éxito de las negociaciones entabladas—indemnización a Abd-el-Krim, devolución de prisioneros, etc. etc.—que el Ministro de la Guerra de aquel entonces, señor La Cierva, marchó a Melilla, con anuencia o por acuerdo de aquel gobierno Maura.

Se preparaba una apoteosis singular. La Cierva salió de Madrid acompañado de los directores de los principales periódicos de la Corte. En Melilla, ministro y directores estuvieron algunos días esperando el resultado de las negociaciones. En Melilla se organizaba un recibimiento entusiasta. Había que celebrar el triunfo del gobierno con muestras de singular entusiasmo.

Pero el gobierno fracasó aquella vez, como había fracasado antes, como fracasó después. Fué un fracaso ruidoso. El gobierno había jugado con la buena fe del país, y para cohonestar su «derrota diplomática» el señor La Cierva, con anuencia del gobierno que presidía Maura, declaró que los prisioneros serían rescatados a la fuerza. Anunció la próxima ofensiva que nos llevaría, a sangre y fuego, hasta el propio corazón de las tierras de Beniurriaguel, para arrancar de las manos de Abd-el-Krim los cientos de españoles que gemían en el cautiverio.

Resultado de aquella actuación desastrosa: que nuestras fuerzas tomaron la ofensiva, experimentaron bajas numerosas, se llenaron de heridos los hospitales y se cernió sobre el país la inmensa tristeza de ver cómo aquel brillante ejército de 150 mil hombres, con sus flamantes baterías de tiro rápido y con sus escuadrillas de aeroplanos, que sembraban la muerte y el pánico y el fuego sobre los aduares desiertos y dispersaban las concentraciones de los enemigos no conseguía llegar al corazón de Beniurriaguel, sino llegar siquiera a los sitios del desastre. Los enemigos, «desconcentrados, rotos y desnudos» oponían tan bárbara resistencia que fueron mellando las cortadoras hoces de aquella formidable máquina guerrera.

Dígase la verdad, tal como la suministran los hechos. El gobierno que presidía Maura no pudo rescatar a los prisioneros ni a las buenas ni a las malas, ni por los caminos diplomáticos ni por el camino de las armas.

Ahora se salen los periódicos mauristas restando importancia a la gestión del señor Alba. Están exhumando unos tratos y contratos sobre minas en Beniurriaguel, con el único fin de demostrar que el rescate de los prisioneros era cosa de coser y cantar.

La pasión ciega a los hombres hasta el punto de negar la luz del sol. Pero, no importa. La opinión prescindirá de esas campañas de ciertos periódicos que se están azotando el rostro con sus propios comentarios e imposturas.

El gobierno Maura organizó una apoteosis para celebrar el problemático rescate. El señor Alba, realizado el rescate, ordena que se supriman el entusiasmo y el júbilo. Esto da la sensación de una gran seriedad.

El humorista Luis de Tapias ha sintetizado en dos versos toda la realidad. Recibamos a los prisioneros

«Con fórmulas cordiales y sencillas...

Con un placer muy hondo en nuestras almas,  
y un poco de carmín en las mejillas.»

## Desde el Posilipo a Capri

Impresiones de un caminante

Tienen ciertos nombres una eufonía llena de antiguas resonancias. La sugestión que producen ¿no será un eco de la historia concentrada en ellos? El alma profunda de las cosas puede resolverse en sonido, y repercutir en una lejanía de tiempo inaccesible a la memoria. Rumliando esos pensamientos, pronunciábamos el nombre de *Posilipo* mientras nos encaminábamos a la famosa colina de Nápoles así llamada. Bajábamos del palacio de Capodimonte, resto magnífico de la perdida realeza napolitana. Ibamos bordeando la ribera de Chiaia y la Margellina, entregados a la música de esas palabras que despertaban en nosotros el canto de vagas melodías, infantiles y mecedoras.

No intentaré, naturalmente, «descubrir» el Posilipo, que es uno de los tópicos más conocidos de la literatura de viajes. El palacio de Doña Ana, recuerdo de una virreina española, saludó nuestro paso con todo su recuerdo elegiaco. El golfo de Pozzuoli, ardiente por la solfataria, extendióse ante nosotros hasta la lejana costa de Cumas, llena del recuerdo sibilino, abriendo al cielo la concavidad de sus lagos que fueron cráteres. Entramos en la gruta de Seiano, antiguo camino militar subterráneo bajo la Roma imperial. La supuesta tumba de Virgilio nos evocó la figura del poeta, custodio eterno de esa ribera occidental de Nápoles, como Tasso lo es de su ribera oriental y meridional. Duermen la ciudad entre esas dos sombras guardianas, unidas por una común dulzura, sanamente infantil y arcádica...

... Hemos completado nuestra visita al golfo de Nápoles. Hemos ido a la isla de Capri. ¿Para qué recordar el eco de ese otro nombre, lleno de sugestión maisana y odiosa? Capri, Tiberio, los *pisicelli*, la página terrible y sádica, contada por Suetonio con fría claridad. Hemos embarcado en un muelle de nombre suavemente revelador del alma de Nápoles: *Immacolata*.

*tella Vesoota*. La tarde era magnífica. El vapor ha bordeado la costa vesubiana y la península Sorrentina; cada nombre de los pueblos de esta costa es una gama de evocaciones: Portici, Castellamare, Vico Equense, Sorrento... Bajo esa tierra durmieron las ciudades soterradas de la Pentápolis volcánica. Un inmenso eluvio de gozo de vivir se desprende hoy de esas riberas, paraísos ofrecidos a la prosperidad humana. Los palacetes y las *vilas* descienden hasta el mar. Los pámpanos desbordados sobre balastradas de jardines; ramas de laureles asoman por las mirandas, con una esforanza de sienes predestinadas a la coronación. La hiedra, amorosa y voraz a un tiempo, cubre las columnas truncadas que un día sostuvieron aras votivas. Los hoteles modernos se decoran con nombres suavemente enfáticos: Tasso, las Sirenas, Tramontano... Y siempre, a lo lejos, el Vesubio agita su antorcha, como una clava inflamada en el puño de un titán. Los elementos naturales recobran en estos sitios su remota divinidad, el labio balbucea, ante ellos, una plegaria perdida, que acude a nosotros desde el alma adorante y temerosa de los navegantes prehistóricos. El volcán vuelve a ser el Cíclope, abriendo su ojo de fuego en la noche llena de ansiedades y espectros. Nos acechan los monstruos marinos, tras la estela del barco; cada escollo es la petrificación y el castigo de una antigua delidad culpable, convertida en maléfica. Las tres Sirenas conservan aquí su primaria condición, mitad mujeres y mitad aves, atrayendo desde las grutas de la costa a los nautas desprevénidos...

Pero nosotros vemos ya esas orillas con un nuevo sentido de su belleza. Todo es placidez, confortante alegría, apariencia feliz de la vida. Hemos llegado a la plenitud de la contemplación clásica. El volcán es un faro que nos guía, un hogar que nos saluda, y no la amenaza de un gigante mítico. Las olas mecen nuestro buque como una caricia. Desde los miradores, bellas jóvenes parecen invitarnos a

fiestas de un rito placentero y hospitalario, que ha persistido sobre los siglos profanos y sangrientos. Guirnaldas de mirto y rosas cuelgan todavía de los pórticos y capiteles. El vino de las parras dionisiacas se decora con nombre cristiano para fundir las dos religiones en una sola eucaristía, y se vierte en nuestra copa el *lacryma Chrysti*...

Súbitamente, hemos mirado al mar. Un recuerdo trágico nos ha mostrado, bajo la espuma removida el cadáver de Caracciolo, la víctima ilustre de Nelson, ofrecida como venganza al amor turbulento de Lady Hamilton. Y la violenta contraposición de los dos amantes se nos ha hecho visible: el almirante mutilado y siniestro, predestinado a unir la Muerte con el Amor y con la Gloria; y la cortesana bellísima, que aun sonríe, con juventud inmarcescible, en los cuadros de Romney...

Por ese recuerdo es ya anacrónico en el panorama que contemplamos. Abandonémonos a esta hora que no debiera transcurrir nunca. Sobre la orla del *vaporino*, una rubia inglesa señala, cerca ya, la isla sonriente: Capri.

Hemos pasado la noche en Capri, divagando por sus callejas minúsculas, bañadas de luna; recostándonos en sus miradores, abiertos entre promontorios que tienden sobre el acantilado la cabellera de sus pinos. A veces, en el recodo de una calle, tuvimos que apoyarnos sobre el muro para dejar paso a algún trasnochador, cuya figura marinesca evocaba el tipo estilizado por los románticos. El recuerdo lacrimoso de *Graziella* sobrevive aquí; y la isla explota en alguno de sus habitantes esos aires de color local, ofrecidos como modelo a los pintores adventicios.

Hemos salido al campo. Un camino rústico se pierde en la ambigua claridad lunar. Acaso conduce a Anacapri, la otra población isleña. Algunas casitas blancas, decoraciones de belén, trepan aún por las laderas, entre sombras de nopales. Hacia el mar, de nuevo, las estrellas nos orientan con un saludo de perenne protección, vínculo que nos une a nuestro mundo como una sonrisa maternal. El jeroglífico de las constelaciones brilla sobre la bahía, rociándola de su luz como un bautismo que la identificara a nuestros ojos, desde esta roca que ató la nave de Ulises. Algún lucero está velado por una opacidad nocturna, que no sé si es neblina o humareda de volcán.

Nos hemos levantado con la aurora y hemos bajado al mar. Un marinero nos ofrece su bote para ir a la Gruta Azul. Había un castellano argentino, algo inseguro, recuerdo de sus tiempos de emigración. Nos embarcamos. La costa brava parece desfilarse frente a nosotros, recordándonos, con un gran parecido, la costa septentrional de Mallorca. El monte Solaro yergue su cima allá lejos; y su nombre, súbitamente, se nos asocia al recuerdo de una narración fantástica de Wells, *El sueño de Armageddon*. ¿No habitó también en Capri, algunos años, Máximo Gorki, sustrayéndose a la persecución zarista?

Vamos a doblar un promontorio, la Punta Tragara. ¿Cómo se llama ese arrecife que alza sobre el mar la triple figura de sus rocas, torsos deformes de dioses petrificados? Son los *Faraglioni*. Hay en la costa marroquí, si mal no recuerdo, otros peñascos semejantes, con el nombre de los Farallones. No he profundizado en esas analogías toponímicas, que, sin duda, envuelven imprevistas revelaciones. Pasamos ante la Villa de Tiberio. El nombre de ese emperador se cierne sobre toda la isla como la sombra de una de sus águilas simbólicas. La leyenda ha convertido esos riscos en despeñadero de víctimas imperiales; el Salto de Tiberio. Llegamos a la costa Norte. Ahí está el *baño de Tiberio*. Pasemos sobre su recuerdo lúbrico, un poco a lo Gilles de Rais... Plácidamente, se bañan en sus aguas unas fuertes nadadoras, que llegan hasta nuestra barca. Una de ellas deja flotar sus cabellos negriscos, que serpentean entre la espuma como medusas: He aquí la forma conocida de las Sirenas, que saluda nuestro paso en una reencarnación.

La fuerte brisa nos sacude. Estamos ya frente a la famosa Gruta Azul. Nos acostamos en el fondo del barquichuelo para penetrar por la angosta abertura. La gruta es amplia y sonora. Como no recibe la luz más que a través del agua, su coloración es azulada y verdosa. Nuestros ojos, deslumbrados por la claridad de fuera, van acostumbrándose poco a poco a la nueva claridad, tenue y velada. Nuestro marinero entona una canción napolitana, que resuena hondamente en aquelantro. Formas indecises se diseñan sobre el tosco desembarcadero. El fondo de las aguas parece un tesoro de gemas. Los remos, golpeando el agua, difunden cambiantes infinitos de luz, y gotean forfórescencias en los remolinos espumosos. Cada remo semeja una antorcha. La cara de nuestro barquero se tinte de livideces glaucas, como reflejos de Aqueronte. La montaña tiende sobre nuestras cabezas su techo de estalactitas. El reflujo, lamiendo las peñas, cubre y descubre tonalidades nacarinas, platear de escamas, verdines húmedos, blancuras de sal... La voz del marinero sugiere toda la poesía dialectal de sus abuelos, tal vez rastro difuso de un himno homérico que luego fué canto de guerra en la escuadra de Roger, después estrofa de corsario, y hoy es barcarola amorosa de pescador.

Salimos al mar libre. Sobre nuestra frente ríe el sol.

GABRIEL ALOMAR

PLUMAS AJENAS

## El nuevo militarismo

La guerra que vuelve

«¡Contra la guerra que vuelve!...» Este es el llamamiento con que las extremas izquierdas francesas convocan al mitin a los obreros de París. Están en un horror. La guerra no vuelve. En realidad, la guerra no ha cesado de continuar desde el día en que se firmó el armisticio.

Bélico es el ambiente que se respira en Europa. Después del Tratado de Versalles hemos presenciado varias guerras nuevas, horribles batallas en Oriente, violaciones de fronteras, numerosas revoluciones, dictaduras rojas, terror blanco, atentados repetidos al Derecho de gentes. Tenemos hoy «regiones ocupadas», como antes teníamos «regiones invadidas». La guerra prosigue, una guerra «perlece, discontinua, odiosa. La guerra se hace crónica, con su obligado cortejo de represión de ideas, persecuciones contra los propagandistas radicales, sacrificio de la veracidad y de la libertad ante los altares oficiales de las ortodoxias nacionalistas. La política interior se halla deformada en casi todas las naciones, porque casi todas se encuentran, moralmente, como en estado de sitio. De ahí el predominio de la utilidad inmediata sobre la perenne justicia; de la técnica sobre la ciencia; de lo económico sobre lo espiritual; de la eficacia material sobre los valores morales. Fenómenos muy complejos, como el fascismo, se aclararían bastante si los considerásemos, ante todo, como fenómenos de guerra.

¿Por qué sigue la guerra en el Viejo Continente? Lloyd George, en quien el gobernante conservador no ha ahogado el polemista radical, contesta resueltamente con su artículo sobre «El nuevo militarismo». La guerra sigue en Europa, viene a decir, porque en Europa hay ahora mayores ejércitos, mas hombres de armas que en 1914. Y en 1914 la guerra estalló—opina el antiguo primer ministro de Inglaterra—, no por el asesinato del ar-

El ministro de Estado don Santiago Alba ha hecho a un reportero interesantísimas manifestaciones acerca de la acción del protectorado civil en Marruecos, exponiendo su criterio respecto a este punto.—Ha dicho entre otras cosas que es imposible establecer el protectorado civil sin llegar antes a una coordinación de intereses, ya que el problema de Marruecos no es un problema de honor nacional, sino de intereses y, por lo tanto, con intereses hay que resolverlo.

acierta a superarlos con el divino vuelo del espíritu profético. Nadie es profeta en su patria, y Lloyd George, que se indigna ante la negra nube de los aviones franceses, pide el desarme de las fuerzas ofensivas, no el de las defensivas, entre las cuenta, por supuesto, a las imponentes escuadras británicas.

Para nuestro país, nuestra cuestión no es tan sólo un problema de política internacional. Lo es también de alta política interior. España, en plena paz, sin amenaza inmediata, sin enemigos de que defenderse, sostiene un ejército mucho mayor de lo que sus medios económicos aconsejan. Nuestro presupuesto de gastos militares es, quizás, proporcionalmente, el más grande de Europa. Desde 1900 a 1920, las fuerzas permanentes del ejército se elevaron de 80.000 hombres a 216.000. Las plantillas de la oficialidad, cuya reducción se viene anunciando desde 1893, no han hecho más que aumentar aceleradamente. Sólo en el ministerio de la Guerra hay destinados veinticuatro generales y más de quinientos jefes y oficiales... Urge reducir plantillas, disminuir gastos... Este problema mundial de la limitación de los armamentos es también un problema vital en España.

«Cread primero un ambiente de paz, realizad el desarme moral... Luego vendrá el desarme material», declaman en Francia. «Reducid, ante todo, los armamentos materiales—replican en Inglaterra...—La consecuencia será el desarme moral.» Pero los pueblos de Europa tienen que darse cuenta de que ambas cosas deben ir juntas. Nadie canta a la paz mientras forja la espada.

No se diga que, perdida esta ocasión, podrán después limitarse los armamentos paulatinamente, al cabo de los años. No. Será muy difícil que, más tarde, rehago el tejido de egoísmos nacionales y de colectivos intereses, se consiga lo que no se haya conseguido ahora, en esta crisis decisiva, en este naufragio de una civilización, cuando todavía está vivo el horror estéril de la última hecatombe, la más grande en la historia del mundo. Los millones de muertos en el campo de batalla; los millones de víctimas que agonizaron en los hospitales; los millones de niños y de hambrientos que han perecido extenuados, forman un inmenso pueblo de cadáveres, una nación entera de tumbas, la cual se estremecerá bajo la tierra cada vez que arriba, resuene aquella frase amenazadora: «La guerra que vuelve...»

LUIS DE ZULUETA

## DE AQUÍ Y DE ALLÁ

UN COJINETE DE RODILLO BARATO.—El éxito alcanzado por los cojinetes de bolas en las bicicletas y otras máquinas ligeras alentó a los inventores a diseñar un tipo de cojinete más poderoso para maquinaria mas pesada. Las bolas fueron sustituidas y en su lugar se emplearon rodillos, a fin de dar mayor fuerza a una superficie de soporte más grande; en muchos casos su empleo ha tenido un gran éxito, especialmente donde tiene gran importancia la economía de fuerza. Sin embargo, el perfeccionamiento del cojinete de rodillo se ha detenido por su elevado coste inicial.

Una Casa británica ha ideado una forma simplificada de cojinete de rodillo que compite en precio con el cojinete sólido ordinario.

El plan usual consiste en arreglar los rodillos en una caja; pero en el nuevo cojinete los rodillos se mantienen en posición mediante piezas de distancia intermedias, que se mantienen en línea por medio de dos proyecciones que se extienden en curvas sirviendo así el doble objeto de mantener las piezas de distancia en línea y actuar como anillos lubricantes. Con este cojinete puede obtenerse la mayor economía sin gran desembolso inicial.

EL «TROUSSEAU» DE UNA EMPERATRIZ.—El «trousseau» de la princesa Negako, futura Emperatriz del Japón, ha sido terminado en Kioto.

Uno de los kimono es blanco, con bordados de plumas de pavo real estilizadas. El segundo es verde claro y ornado con un motivo que representa las flores que figuran en el escudo de la Emperatriz.

El tercero es azul, con un adorno que imita las olas del mar profundo.

Es costumbre que durante la celebración del banquete de boda la novia mude tres veces su kimono de gran ceremonia.

## Efemérides mallorquinas

1 Febrero 1794

Llegó la noticia de la promoción al arzobispado de Valencia hecha a favor de don Antonio Despuig y Dameto, Obispo de Orihuela: obtuvo además la Gran Cruz de Carlos III.

EL DIA publica diariamente 8 páginas

# INFORMACION LOCAL

## Notas

### Municipales

#### Para la Granja Agrícola

El Alcalde señor Forteza que ayer, en el despacho de Gobierno Civil, coincidió con el Presidente de la Cámara de Comercio don Miguel Salom, y, de acuerdo con éste, solicitó del Gobernador que interviniera cerca del Ministro de Fomento para que remita una cantidad para poder llevar a cabo las obras de terminación de la Granja Agrícola de esta provincia.

#### La Escuela de Canto

Los alumnos de la Escuela Municipal de Canto, que dirige el señor Giovachini, han solicitado del Alcalde la introducción de algunas mejoras en el local de aquel centro docente, tales como la instalación de luz eléctrica, la compra de un piano, etcétera.

El Alcalde ha ofrecido atender, de momento e interinamente, aquellas demandas que sean más urgentes, ya que como cierto el proyecto de crear un Conservatorio, a él tendrá que agregarse, en su día, la Escuela Municipal de Canto, que se instalará entonces con todos los anejos a la misma necesarios.

#### La Biblioteca Villalonga

Refiriéndose al traslado de esta Biblioteca, y con motivo de haberse dicho que se haría de la misma un expurgo, manifestó ayer el Alcalde que en realidad no se trata de un expurgo, ni de hacer con una parte de los libros una hoguera; sino simplemente de clasificarlos con el fin de que no puedan estar en ciertas manos libros que, por su contexto, deberán quedar formando sí parte de la Biblioteca, pero separados de los demás y para uso de las personas en cuyas manos puedan confiadamente dejarse.

#### Ferías y Fiestas

Ayer tarde y convocada por el Alcalde se reunió la Comisión Organizadora de las proyectadas Ferias y Fiestas, con objeto de dar a conocer a la Alcaldía la labor desarrollada y los proyectos que abriga para el porvenir.

#### Visitas

El Gobernador civil señor Sanmartín ha devuelto al Alcalde señor Forteza, en su domicilio particular, donde dejó tarjeta, por no hallarse en él, la visita que aquel le hizo el día que tomó posesión de la Alcaldía.

Ayer mañana estubo en el Ayuntamiento a cumplimentar al Alcalde el Párroco de la iglesia de Santa Eulalia, a cuya demarcación pertenece la Casa Consistorial, don Gabriel Muntaner.

### UN PROYECTO IMPORTANTE

## Tres plazas de abastos

A la próxima sesión municipal será llevado por la Comisión de Reforma interior un dictamen, de mucha importancia, que comprenderá el lector por la sola enunciación de los puntos que abarca; y cuyo dictamen ha sido redactado por la citada Comisión, haciéndose ésta suya una moción que en el seno de la misma formuló el alcalde señor Forteza.

Se proponía, y fué aceptado por la Comisión de Reforma interior, en la citada moción de la alcaldía que a la vez que se proseguían, hasta finalizarlas, las gestiones con los propietarios de las fincas de la «illeta» de Cererols, para el derribo de la misma y se terminaba el estudio para la regularización de la plaza Mayor y parte de la calle de San Miguel, se procediera por dicha Comisión a la revisión del proyecto de plaza Mayor que, situándola en la actual plaza del Olivar, formuló años atrás el arquitecto municipal señor Bennasar.

El Alcalde, al formular dicha moción, dió sobre la misma, amplios detalles; En primer lugar la revisión estará presidida por el criterio de construir en la plaza del Olivar una plaza de abastos que no sea tan extensa ni monumental como la proyectada por el señor Bennasar; pero que, no obstante, fuera de mayores dimensiones que la plaza actual.

Esta mide seis mil metros y la que, de aprobarse el dictamen, se construirá en la plaza del Olivar tendrá ocho mil, haciéndose para su construcción las expropiaciones estrictamente necesarias para conseguir tal capacidad.

Pero entendiendo que una plaza sola, y más situada en el punto citado, no es suficiente para las necesidades de la ciudad, se propone la construcción de otros dos mercados.

Uno de ellos se situaría en la plaza de la Navegación, donde actualmente ya existe un embrión de plaza y la utilizarían los vecinos de aquella populosa barriada.

El otro mercado se construiría en las inmediaciones de lo que fué Puerta del Campo, estableciéndolo en la parte interior del casco antiguo de la ciudad, en terrenos procedentes del derribo del recinto amurallado.

Este mercado sería de gran utilidad para los vecinos del temple, Calatrava y Molinar.

Tanto para este mercado como para el de Santa Catalina serían seguramente aprovechados los tinglados de la actual plaza Mayor.

Como hemos dicho antes, la Comisión prolió la moción del señor Forteza y en el dictamen que se llevará a la sesión del lunes se contendrán tales extremos.

Se trata, como ve el lector, de una reforma de importancia.

Palma tiene actualmente una plaza de abastos insuficiente para las necesidades de la población—lo evidencia el apremio continuo de la plaza de Palou y Coll y de las calles adyacentes a aquella—y de este modo contaría con tres mercados situados en puntos verdaderamente estratégicos y a poca distancia de todas las barriadas.

Ello permitiría además, transformar la actual plaza de abastos—ya que la reforma que se ha de hacer en la misma tiene el pie parado de los pórticos que deben completarse—en una plaza cuyo más vivo ejemplo halláramos en la señorial plaza Real de Barcelona.

Es, por todo ello, la reforma proyectada de las que hacen acreedor a su autor a un elogio, que gustosos tributamos al alcalde señor Forteza.

## Gobierno civil

Está próximo a terminar el plazo para que fué arrendado el edificio que ocupa el Gobierno civil.

Por el ministerio de la Gobernación se ha solicitado del Gobernador de esta provincia un informe respecto al arriendo de un nuevo local o la prórroga del actual.

El señor Sanmartín, para tratar de este asunto, celebró ayer una conferencia con el ingeniero jefe de Obras públicas señor Calvet, quien quedó encargado de la redacción de las condiciones, de conformidad con las cuales se ha de celebrar el concurso para arrendamiento de nuevo local.

En el informe que se elevará al Gobierno se hará constar, además de dichas condiciones, las reformas que conviene introducir en el edificio que ocupa actualmente el Gobierno civil, caso de que se decida prorrogar el arrendamiento.

Ayer, como anunciamos, marchó a Barcelona el señor Sanmartín, quien, con su familia, regresará a Palma el sábado próximo.

## Vida Marítima

### Movimiento del puerto

Miércoles 31

#### Entradas

Procedente de Alicante el taud «Filomena», patrón don Bernardo Espases, con cargamento de nitrato de sosa. Consignatario: Señores G. Mulet e hijos.

Procedente de Alicante y escala en Ibiza, el vapor correo «Bellver», capitán don Jaime Mulet, con 32 pasajeros y carga general, en la que figuran 1.000 sacos de harina y trigo.

Procedente de Cabrera la gasolinera correo «José Calafat», patrón don Blas Clife, con pasaje y pescado fresco.

#### Salidas

Para Barcelona a las 9 de la noche el vapor correo «Rey Jaime I», con pasaje y carga general.

#### Quedaron despachados

Para Tarragona el pailebote «Carlitos» con cargamento de carbón de cok.

#### Servicio de vapores

#### correos de Baleares

#### JUEVES

De Valencia para Palma a las 18.  
De Barcelona para Mahón a las 18'30.  
De Mahón para Barcelona a las 8.  
De Mahón para Alcudia a las 8.  
De Alcudia para Barcelona a las 19.  
De Ciudadela para Alcudia a las 19.  
De Ibiza para Barcelona a las 17.  
De Ibiza para Formentera a las 9.  
De Formentera para Ibiza a las 12.

### UNA ENTREVISTA Y UNA PROTESTA

## El tranvía y la calle del Sindicato

Como sabe el lector, la Compañía de Tranvías Eléctricos abriga el propósito de que sus coches crucen a lo largo la calle del Sindicato, con lo cual, atendiendo a que ya existe línea en la calle de la Herrería, quedaría ya completada la doble circunvalación en la parte alta de la ciudad.

En este sentido se ha presentado el oportuno proyecto al Ayuntamiento, si bien la Corporación Municipal no ha adoptado decisión alguna sobre el particular; aunque el sentir general de los componentes del Consistorio es favorable a tal pretensión por estimarla beneficiosa para la ciudad.

Pero sobre el particular se había producido una divergencia entre el Arquitecto municipal señor Bennasar y el Arquitecto de la Compañía de Tranvías señor Garau, respecto a la estabilización de las obras de la alcantarilla recién construida en dicha calle, ya que fué construida cuando aún no se sabía si pasarían los tranvías, y el peso de éstos obliga a tener en cuenta

las condiciones de aquella para evitar un accidente.

Ayer mañana, convocados por el Alcalde, celebraron, junto con éste, una entrevista los citados señores Bennasar y Garau, llegando por fin a una solución referente al asunto objeto de la discrepancia.

La solución consiste en realizar unas obras que refuerzen la alcantarilla y sus partes de subsuelo más cercanas a fin de evitar el accidente a que antes nos referíamos. La mayor parte del coste de estas obras correrá a cargo de la Compañía de Tranvías.

Ayer mañana visitó al Alcalde una numerosa comisión de propietarios de la calle del Sindicato, llevando, según manifestó, la representación de todos los propietarios—un millar—de edificios de dicha calle.

Los comisionados solicitaron del Alcalde que el Ayuntamiento impida que la calle del Sindicato sea vía de tránsito de los tranvías eléctricos, alegando tanto lo angosto de la calle, como las numerosas bocacalles que dan a la misma.

El Alcalde, después de escuchar sus manifestaciones, les indicó que formulen por escrito sus pretensiones, y la instancia que promuevan será sometida por la Alcaldía a la consideración de la Corporación Municipal.

## Del Carnet

Anoche embarcó para Barcelona el Gobernador civil de la provincia don José Sanmartín que, conforme anunciamos, marcha a la ciudad condal al objeto de recoger a su distinguida familia que procede de Madrid.

Pasaron al muelle a despedirle el diputado a Cortes don Luis Alemany, el presidente del Círculo Liberal don Juan Canals, el senador don Luis Pascual, el Alcalde de Palma don Guillermo Forteza, el Teniente Fiscal señor López de Sagredo y el cónsul de Cuba don José Carballeda.

Igualmente embarcó para Barcelona el gerente de la «Casa Loryc», de automóviles, don Antonio Ribas.

También embarcaron los comerciantes don Francisco Salvat, dueño de los almacenes de tejidos de los «Almacenes Salvat» y don Miguel Aguiló.

En el mismo buque embarcaron don José Peris, don Jaime Forrellach, don Ramón Pujol, don Eduardo Janer y don Luis Martí.

También embarcaron para Barcelona el capitán de Intendencia don José Bonet de los Herreros acompañado de su esposa y el pintor don Eliseo Meifrén.

Embarcó también anoche para Barcelona nuestro querido compañero de redacción don Juan Alomar.

Ha sido ascendido a Jefe de Administración de segunda clase el Delegado de Hacienda de esta provincia don Enrique Soldevila.

Se encuentra guardando cama y le deseamos pronto restablecimiento nuestro buen amigo el propietario del restaurant «Ca'n Tomeu», don Pedro J. More.

Ha marchado a Valencia el capitán de la marina mercante don Mariano Masot.

Ayer llegaron de Alicante don Juan Sans, don José Servera, don Pedro Tous y don Vicente Prats.

## Militares

### Servicio de la Plaza para hoy

Parada.—Palma.  
Jefe de día.—Comandante de Palma don Jaime de Oleza.  
Imaginario.—Comandante de id. don José Moragues.  
Hospital y provisiones.—2.º Capitán de Palma.  
Vigilancia.—Unico Oficial de Caballería.

D. O. de S. E.—El Capitán Ayudante Mayor interino, Ventura Catany.

Revista de Comisario.—En virtud de lo dispuesto en la orden general de anteaer esta mañana a las 10 y ante el Comisario de Guerra de 2.º clase don Carmelo Bello, el Gobernador Militar de Mallorca general Chaliier pasará revista a la Comandancia Artillería de Mallorca, a las 10'30 al Depósito de Sementales, a las 11 a la Comandancia de la Guardia Civil de Baleares y a las 11'30 al Grupo de Escuadrones de Mallorca.

A la misma hora y ante el Oficial segundo de Intervención Militar don Luis Perez Lozano la pasará el General de la Brigada de Infantería de Mallorca al Regimiento de Infantería de Palma n.º 61, a las 10'30 al Grupo de Ingenieros de Mallorca y Zona de Reclutamiento de Palma, a las 11 a la Sección de tropas de Sanidad Militar de Mallorca y a las 11'30 a la Sección de tropas de Intendencia de esta isla.

Durante el mes entrante se dará el toque de oración a las 17'26.  
La asistencia facultativa a los organismos que carecen de Médico estará a cargo del designado para el servicio de Plaza.

Servicio para el mes entrante.—Sanitario.—Médico Civil, don Antonio Valentí Mestre, que habita en la calle de San Bartolomé n.º 23.

Imaginario.—Médico auxiliar, don Pedro Castro García, que habita en la calle de la Unión (casa de Huéspedes).

Veterinario.—Veterinario 1.º, don Fermín Morales de Castro, que habita en la calle de la Unión num. 25-2.º.

Imaginario.—Veterinario civil, don Buenaventura Barceló, que habita en la calle del Conquistador, número 39 primero.

Herrador de 1.º.—Don Gabriel Ginart, de la Comandancia Artillería de Mallorca.

Imaginario.—Herrador de 1.º, don Matías Biliboni, con destino en el mismo Cuerpo.

Oficial encargado del Depósito de Transeuntes.—Un Subalerno del Regimiento Infantería de Palma n.º 61.

### EN LOS PUEBLOS

## Infracciones, sucesos y otras demasías

### Riña por amorios

El domingo último, en la parroquia de San Carlos (Ibiza) se encontraron Juan Mari Juan y Antonio Costa Torrens, de 25 y 19 años, respectivamente.

Entre ambos, existían resentimientos por cuestiones de amorios y surgió una reyerta que provocó el primero, resultando el Antonio con varias heridas.

El agresor se dió a la fuga y el lesionado se dirigió a Santa Eulalia, en cuya casa-cuartel se presentó, ensanchando, denunciando el hecho, manifestando que su contrario le había agredido a golpes con un revólver.

En vista del mal estado en que se hallaba, fué conducido el Antonio al hospital de Ibiza donde fué curado de varias heridas en la cabeza.

La Guardia civil detuvo al agresor, quien, confesándose autor del hecho, manifestó que había producido las heridas a su rival con una piedra, negando que hubiera utilizado arma alguna.

El Juan fué puesto a disposición del Juzgado.

### Reyerta por cuestión de intereses

En Felanitx, sostuvieron una reyerta, por cuestión de intereses, Antonio Juan Barceló y Pedro Manresa Nadal, resultando el primero con dos contusiones y una erosión en la cara, y el segundo con una contusión en el dedo pulgar de la mano derecha.

### Pastoreo abusivo

En San Antonio (Ibiza) la Guardia civil ha denunciado a dos individuos por haber sido sorprendidos apacentando 33 y 25 cabezas de ganado lanar, sin permiso para ello, en la finca denominada «Ca's Prats», propiedad de don Vicente Prats.

En Santa Eulalia ha sido igualmente puesto a disposición de la autoridad judicial un individuo por haber sido encontrado apacentando ganado cabrio en la finca «Ca'n Roig Liebre», propiedad de Catalina Mari Roig.

### Juegos prohibidos

En Ibiza, la Guardia civil ha denunciado a ocho individuos al Juzgado por jugar a los prohibidos.

## Audiencia

### Señalamiento

Para mañana a las diez y media está señalada la vista en juicio oral de la causa instruida contra Mateo Fiol Estates, acusado de un delito de Injurias por querrela de Juan Comas.

Sostendrá la acusación en nombre del querellante el abogado don Fernando Pou y el procesado estará defendido por el Letrado don Honorato Sureda.

## 30 años atrás

1 Febrero 1893.—En su Yacht «Miramar» llegó a la Hacienda denominada con este mismo nombre la Emperatriz de Austria, alojándose en casa del Archiduque Luis Salvador.

## GACETILLA

NUEVA PESCADORA BALEAR.—En Junta general ordinaria celebrada el día 24 del corriente quedó constituida la Junta directiva en la siguiente forma: Presidente, don Jaime Lladó. Vicepresidente, don Francisco Amengual.

Secretario, don Miguel Salvá. Vicesecretario, don Pedro Fluxá. Contador, don José Luis.

Depositario, don Jaime Liabrés.

Vocales, 1.º don Miguel Mulet.

2.º don Bartolomé Gelabert.

3.º don Severino Enriquez.

4.º don Ignacio Tomás.

5.º don Jorge Grimalt.

6.º don Roderico Pizá.

SORTEO.—Don Antonio Estela nos suplica hagamos constar, para conocimiento público, que el poseedor del número 182, al que ha correspondido una sortija, unos pendientes y un imperdible de oro y 25 pesetas en metálico de la rifa número

63, puede pasar a recoger dicho premio a la calle de Velázquez 15.

Manifiesta además, nuestro comunicante que de no presentarse el agraciado a recoger dichos objetos dentro un plazo de tres meses, serán aquéllos vendidos en pública subasta y su importe entregado al Hospital civil.

CATALOGO.—Los señores Ignacio y C.ª S. en C. dueños de los grandes talleres de piedra artificial de cemento para la fabricación y decoración de fachadas que tienen establecidos en la Habana, nos han remitido un catálogo ilustrado en el que aparecen fotografías que demuestran la importancia de aquella industria, organizada y regida por paisanos nuestros.

Dichos talleres que giran bajo la razón social «El Arte moderno» han sido premiados en varias exposiciones.

## Banco de España

### Palma de Mallorca

Canje y reembolso de las obligaciones del Tesoro al 5 por 100 y tres meses fecha, emisión 4 de Noviembre de 1922.

Conforme a lo dispuesto en el Real decreto fecha 24 actual, las Obligaciones del Tesoro al 5 por 100, hoy en circulación, a tres meses fecha, renovables por iguales periodos, emitidas en 4 de Noviembre de 1922, que en la actualidad ascienden a la suma 215.485.000 pesetas y que a su vencimiento de 3 de Febrero próximo (por ser festivo el 4) no se presenten por sus tenedores a reembolso, se prorrogan por otros tres meses, o sea al vencimiento de 4 de Mayo de 1923, en iguales condiciones que tienen en la actualidad; abonándose el interés a su vencimiento, mediante cupón que llevan unido los títulos.

En su consecuencia, los tenedores de dichas Obligaciones que no estén conformes con la renovación indicada, podrán presentarlas a reembolso en las Cajas del Banco en Madrid y de las Sucursales del mismo en provincias, desde el día 29 del actual, bajo facturas que al efecto les serán facilitadas, a fin de recibir su importe en efectivo, previo señalamiento de pago por la Dirección General del Tesoro, y entendiéndose que aquellas personas que no las hayan presentado al reembolso desde la indicada fecha hasta el 3 de Febrero inclusive, habrán necesariamente de aceptar la renovación de ellas por otros tres meses, o sea al 4 de Mayo de 1923.

Respeto de los tenedores de estas Obligaciones que las tienen consignadas en el Banco, ya en depósito o en garantía de operaciones y que opten por el reembolso, deberán, previamente, cancelar aquéllos o liquidar éstas y presentar después las Obligaciones para su pago, dentro de la fecha arriba indicada.

Palma 29 Enero de 1923.—El Secretario, Jaime Triay.

### LA MÁQUINA DE ESCRIBIR PERSONAL

## CORONA

reune las ventajas de una máquina grande y sin embargo vale únicamente:

### 500 Ptas.

VENTAS A PLAZOS

## CASA BAR-LOCK

Quint, 7 — Teléfono 49  
Palma

## EL DIA

PERIÓDICO DE LA MAÑANA

- Extenso servicio telegráfico.
- Nutrida información local y de las Islas.
- Selecta colaboración.
- Publica OCHO páginas diariamente.
- Administración y Redacción Danús, 2
- Talleres e Imprenta Santacilia, 3
- PALMA DE MALLORCA

España. 2 ptas. mensuales. Extranjero 30 id. semestre.

Correo apartado n.º 22 :: Teléfono n.º 204

HORAS DE DESPACHO

De 8 a 1 mañana y de 4 a 7 tarde

Número anexo: 0'10 pesetas

UNA GRAN CONMEMORACIÓN CIENTÍFICA

# Quién fué el primer hombre atacado por la rabia y curado por Pasteur

Fué a principios de julio de 1885 que el genial sabio experimentó su suero antirrábico sobre un niño de nueve años mordido por un perro hidrófobo

El centenario de Pasteur, despierta en todo el mundo culto un interés grandísimo que pone en foco al hombre y al sabio. Si su obra científica ha colocado a ese biólogo genial en el primer rango de los beneméritos de la humanidad, su vida anecdótica despierta vivamente la atención del público que ve en esa noble figura reunidas las más excelsas virtudes humanas.

La gratitud de aquellos a quienes Pasteur salvó de la muerte ha sobrevivido al sabio cuya memoria ha sido en todo momento evocada con emoción.

Fué en 1885 que Pasteur consintió experimentar sobre un niño de nueve años la aplicación de los virus atenuados y sintió aquel día, el 7 de julio, toda la angustia del inventor cuya fe no decrece un instante.

Sus colaboradores insistían para que la operación se hiciera; la madre del niño ofrecía a su hijo con un espíritu de sacrificio que una gran confianza iluminaba. El gran sabio dudaba, presa de un drama de conciencia del que no se pudo sustraer sino gracias a una seguridad absoluta en su sistema.

Esta pequeña víctima de la rabia es hoy el padre de cinco hijos y su situación demuestra que la vida puede junter un feliz desenlace a un trágico episodio. José Meister es hoy el conserje del Instituto Pasteur, en la sección de química biológica. Explica así su caso sensacional.

—Es muy sencillo. Mi padre era panadero en una aldea de Alsacia. Necesitando levadura, me mandó buscarla a una tienda próxima. Era un sábado, el 5 de julio de 1885. Yo salí de casa a las cinco de la mañana llevando un pote de hojadelata en la mano. La levadura en aquella época era líquida. Un perro atravesó la calle, se lanzó sobre mí y me mordió un dedo... Todavía se me conoce la cicatriz. Caí, luchando con el perro. El animal se ensañó conmigo, mordiéndome cruelmente en las piernas. Tenía catorce heridas.

Un cerrajero acudió con un barrote de hierro para salvarme. Durante este tiempo el propietario del perro salió por ver lo que ocurría. Cogió al animal por el collar y fué mordido en un brazo, sin que llegara a hacerle sangre gracias a la camisa. El día antes, el perro había mordido a otros perros, vacas y cerdos. El dueño del perro me dió un franco para que callase lo ocurrido. Lavaron, luego, mis heridas con agua fría. A las nueve, regresaba yo a mi casa, *clopin-clopan*, y en un estado lastimoso. Mis padres estaban muy inquietos.

El dueño del perro quiso llevarlo a un veterinario. Para ello tuvo que tomar la diligencia que iba a la Géstual. Esperándola, ató al animal a un banco de la posada. A toda persona que pasaba cerca del perro, éste hacía ademán de morderla. Los gendarmes tuvieron que matarlo a tiros, y al ser autopsiado el perro se reconoció que estaba hidrófobo. Y en el peor período: con pedazos de hierro y paja en el estómago.

En la posada, el dueño del perro explicó lo que me había ocurrido a mí. Le escuchaban tres oyentes. Uno, había leído en un diario que en París existía un tal señor Pasteur que hacía pruebas sobre animales para curar la rabia. Gracias a esta indicación, el dueño del perro aconsejó a mis padres hacer el viaje a París. Al día siguiente nos habíamos puesto en camino. El médico me había curado las heridas y mi madre tuvo que zurrir mis pantalones.

Tenía yo en París un tío sargento de policía. Fuimos con él a buscar por los hospitales a ese tal señor Pasteur. Quisieron disuadirnos, diciendo que ese médico no sabía ni mas ni menos que los demás y que tanto valía él como otro cualquiera. Mi madre, a pesar de eso, insistió. Nos mandaron al Hotel-Dieu, donde nos dijeron que el señor Pasteur tenía su laboratorio en la Escuela Normal, en la calle de Ulm.

Era mediodía. Fuimos recibidos inmediatamente. Dijo a mi madre que únicamente había hecho experimentos sobre perros y sobre cobayos, pero jamás sobre el hombre. Titubeaba, por tanto, en operar sobre un niño. Sus colaboradores le aconsejaban que ensayara. Mi madre le dijo que si yo debía morir, lo mismo era allí que en otra parte, y que ella estaba dispuesta al sacrificio. Aquel mismo día empezaron las primeras inoculaciones.

Para tenerme más cerquita, me hizo instalar en la calle Vanquelin, en una sala de armas independiente de la Escuela normal. Era un cuarto confortable con dos camas: una para mi madre y otra para mí. Por la noche, el doctor Pasteur, con otros médicos, venía a observarme y a tomarme la temperatura. Estaba con el alma en un hilo. Ignoraba el resultado de sus experimentos. Pasados doce días, marché al campo. Sufría, estaba fatigado. El doctor Granger continuó el tratamiento hasta veintidós días.

Antes de partir, él expresó a mi madre sus deseos de que permaneciera en París conmigo después de la cura. Mi madre no pudo. Tenía a su marido y a sus hijos en Alsacia que reclamaban sus cuidados. Y tuvimos que partir.

El doctor Pasteur escribió al doctor De Villé rogándole que me visitara diariamente y le tuviera al corriente del curso de mi salud. Y a mí, me hizo prometer que cada dos días le escribiría comunicándole todo lo que me ocurriera. Esta correspondencia que empezó en mi infancia continuó hasta su muerte.

A los 14 años vine a París, al servicio del maestro en su laboratorio del Instituto. Sentí añoranza de mis montañas. Un día, fui mordido por un conejillo de Indias al que se había inoculado sesos de can hidrófobo. Tuve que sufrir una segunda cura.

Quando conté lo ocurrido a mis padres, durante las vacaciones que pasé en Alsacia, se asustaron tanto que tuve que quedarme allí hasta la edad de treinta y siete años. Mis relaciones epistolares con el doctor Pasteur se continuaron siempre, lo mismo que con el doctor Vallery-Radot.

Hace unos 10 años que volví a París. Mi oficio de panadero me fatigaba. El doctor Vallery-Radot me ofreció reingresar en el Laboratorio. Había de ir en su libro *L'histoire d'un savant que mérité par un ignorant*.

Yo soy el primer hombre sobre quien Pasteur aplicó sus sueros. El pastor Jupille es el segundo. Yo fui tratado en julio; Jupille en octubre.

relieve su talento musical no lo hacemos guiados por ningún afán de adulación: creemos hacer un acto de justicia que, aunque modestísimo por su procedencia, estamos seguros de interpretar el sentir de los que tenemos el deseo de que la brillante banda del 63 esté algún tiempo drigido como ahora, creemos que con la dirección actual la afición musical se despertará nuevamente, y la estancia del señor Rey Delgado en esta ciudad será una garantía para ello, y especialmente un augurio de nuevos éxitos para su banda y una serie de ratos agradabilísimos para todos nosotros.—C.

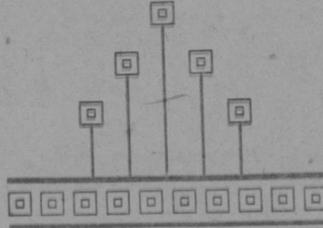
Las subsistencias

El Alcalde ayer mañana estuvo en el Gobierno Civil, llamado por el Gobernador, conferenciando con esta autoridad respecto a la inminente constitución de la Junta Provincial de Subsistencias.

Respecto a esta importante cuestión—las subsistencias—el señor Forteza manifestó que para adoptar criterios, fijar normas de conducta y dictar disposiciones que tuvieran carácter definitivo quiere aguardar la constitución de dicha Junta, en el seno de la cual hará las propuestas oportunas para la adopción de acuerdos que luego estarán revestidos con la autoridad de aquellos.

Lo hecho hasta ahora con respecto a la venta directa de hortalizas por los productores no tiene sino el carácter de una solución provisional; mucho más por cuanto no es posible prescindir ni sitiar por hambre a los revendedores, en quienes concurren derechos adquiridos.

De todos modos, es cosa de pocos días la constitución de la Junta y en ella me propongo actuar, siguiendo un criterio y una línea de conducta enérgicos, seguro de ser, en este aspecto, acompañado por el Gobernador, ya que coincidimos en apreciar la necesidad de proceder con energía.



EN PALMA  
Estreno del extraordinario fotodrama  
verdadera joya del Arte Francés

EL HOMBRE SIN NOMBRE  
Y 2.º libro de la serie alemana

EL HOMBRE SIN NOMBRE  
SIGNORET  
Creación del eminente trágico  
HOY a las 3 y media

En SANTA CATALINA  
A las 8 y media  
Estreno del 2.º libro de la novela alemana  
El hombre sin nombre  
y otras  
Domingo: «El Dr. Gim».



## ESTADÍSTICA

### Movimiento de población

La Sección provincial de Estadística publica los datos del movimiento natural de esta provincia y de la capital durante el mes de Diciembre último, que son los siguientes:

	Provincia	Capital
<b>Cifras absolutas de hechos</b>		
Nacimientos	652	140
Defunciones	520	142
Matrimonios	286	60
Abortos	9	4
<b>Por 1.000 habitantes</b>		
Natalidad	1'91	1'80
Mortalidad	1'52	1'82
Nupcialidad	0'99	0'77
Mortinatalidad	0'03	0'05

Población de la provincia	341.266
Población de la capital	77.959

Nacidos	
Varones	330
Hembras	322
<b>Total</b>	<b>652</b>
Legítimos	646
Ilegítimos	5
Expositos	1
<b>Total</b>	<b>652</b>

Abortos	
Nacidos muertos	8
Muertos al nacer	0
Muertos antes de las 24 horas	1
<b>Total</b>	<b>9</b>

Fallecidos	
Varones	242
Hembras	278
<b>Total</b>	<b>520</b>
Menores de un año	44
Menores de 5 años	59
De 5 y más años	461
<b>Total</b>	<b>520</b>

En establecimientos benéficos	
Menores de 5 años	8
De 5 y más años	8
<b>Total</b>	<b>22</b>

En establecimientos penitenciarios	
Defunciones clasificadas por causas de muerte	

	Provincia	Capital
Fiebre tifoidea (tifo abdominal)	4	1
Gripe	1	1
Enfermedades epidémicas	1	1
Tuberculosis de los pulmones	36	10
Tuberculosis de los meninges	3	1
Otras tuberculosis	3	1
Cáncer y otros tumores malignos	16	7
Meningitis simple	11	4
Hemorragia, apoplejía y reblandecimientos cerebrales	62	8
Enfermedades orgánicas del corazón	81	20
Bronquitis aguda	9	3
Bronquitis crónica	15	3
Neumonía	19	9
Otras enfermedades del aparato respiratorio (excepto la tisis)	23	8
Afecciones del estómago (excepto el cáncer)	2	1
Diarrea y enteritis (menores de dos años)	9	3
Apendicitis y tífis	2	2
Hernias. Obstrucciones intestinales	5	1
Cirrosis del hígado	4	1
Nefritis aguda y mal de Bright	15	3
Tumores no cancerosos y otras enfermedades de los órganos genitales de la mujer	1	1
Septicemia puerperal (fiebre, peritonitis, flebitis puerperales)	4	1
Debilidad congénita y vicios de conformación	19	10
Senilidad	53	14
Muertes violentas (excepto el suicidio)	6	1
Suicidios	1	1
Otras enfermedades	103	30
Enfermedades desconocidas o mal definidas	10	2
<b>Total</b>	<b>520</b>	<b>142</b>

Religiosas	
Día.—San Ignacio, obispo de Antioquia y mártir.	
Según algunos fué siro de nación y según otros judío.	
Fué discípulo de los Apóstoles y directamente de San Pedro.	
Hombre de eminentes virtudes y de sobresaliente mérito fué elegido por los Apóstoles para que rigiera una Iglesia de tanta autoridad como la de antioqueña fundada por el mismo San Pedro.	

Vino a esta silla después de San Eudocio en el año 69 de Cristo. Fué celoso pastor de su Iglesia no abandonándola hasta en los momentos de mayor peligro. Aprovechó la tranquilidad de la Iglesia en tiempo de Nerva para exhortar a su pueblo.

A este período sucedió el Imperio de Trajano quien pasando al Oriente y llamando a su presencia a San Ignacio después de haber oído su profesión de fe cristiana le condenó a las fieras. Al efecto fué conducido a Roma y llevado al anfiteatro donde murió. Sucedió su martirio el 20 de Diciembre del año 107.

La Iglesia latina, celebra la fiesta el día de hoy porque en opinión de muchos murió en este día. Su cuerpo trasladado a Antioquia fué de nuevo a Roma cuando aquella fué tomada por los sarracenos.

**Cuarenta Horas**  
Empezarán en Santa Eulalia, que la Cofradía del Santísimo Sacramento, dedica al Misterio de la Purificación de María. Exposición a las seis, a las nueve y tres cuartos, Horas y Misa mayor solemne. Por la tarde, actos de coro, al anochecer, Rosario y Triduo con sermón por el Reverendo señor don José Auba, Pbro. y reserva de S. D. M.

**Actos religiosos**  
En el Centro Eucarístico, primer jueves de mes. A las siete y media misa de comunión con plática para las asociadas a la Adoración Perpetua del Santísimo Sacramento; seguidamente exposición del Santísimo.

A las seis de la tarde, rosario, sermón por el Rdo. don Antonio Truyols, Pbro., bendición y reserva de S. D. M.

**VARIAS OFERTAS**  
**LOZA**  
fina, marca ANCORA de Pickman & C.º Sevilla.—Platos a 8 y 10 ptas. Vajillas desde 40 ptas. Juegos café; Palanganas, lavabo y bidet. Precios especiales para mueblistas.

**Botellas "Thermos"**  
1/4 — 1/2 — 3/4 — 1 litros  
4'50 5' 7'50 10 Ptas. uno  
Piambreras Thermos a 10 ptas.—Depósitos recambio.

**Batería de Cocina**  
marrón y gris, marca LE RESISTENT. 2 Leones. Clase muy fuerte. Recibida gran remesa de Ollas, cacerolas, cazos, cafeteras, lecheras, rostitoras, etc. Precios de Fábrica.

**Cuchillería de Solingen**  
marca Fried. HERDER, Abr. Sohn.. Gran existencia Cuchillos Mesa y Postre, mangos metal y marfil, liso y grabado, Cuchillos cocina, Tayantas, Trianchantes, Navajas afeitar, Tijeras, etc.

**Cocinas "MOHA"**  
para la ciudad y 8'50 ptas. una para el campo.

**Cristalerías**  
24 COPAS A. V. J. L. 12 PTAS. (6 cada tamaño)  
24 VASOS A. V. (12 cada tamaño) 7'80 PTAS.

**BATERÍA DE COCINA**  
en ALUMINIO FUNDIDO de 5 milímetros de espesor. Dura 20 años tratándola mal. 5, 10, 15 y 20 por ciento descuento sobre el precio de fábrica. Pida nuestra tarifa.

**Lámparas Belgas**  
a petróleo. Gran luz. Poco consumo. Nada de humo ni olor. Puede manejarlas un niño. Próxima a llegar una gran remesa, anotamos los pedidos para servirlos por riguroso turno.

**Andrés Buades**  
PLAZA DE CORT

**NEUMÁTICOS AMERICANOS**  
de todas marcas, y  
**MICHELIN CABLE**  
todos clase primera garantizados  
**GARAU** Teléfono n.º 55

**ACEITES**  
Aceite de oliva puro garantido, 170 litro  
Aceite idem. extrafino, 1'90  
Bacalao Labrador superior 1'90 kg.  
Cotoner, 75 — Santa Catalina

# SERVICIO TELEGRAFICO

De nuestra agencia particular

## DE MADRID

Lo que dice el señor Alba

*El rescate.-Elogios a Echavarrieta.-Una carta de Abd-el-Krim.-Como se realizó la operación.-Nuestra acción en Marruecos*

Madrid 31 a las 20.—El ministro de Estado señor Alba ha hecho a un redactor de «A B C» las siguientes manifestaciones:

A mi juicio era un grave error en Marruecos llevar al mismo tiempo dos políticas.

Se suponía que era factible y conveniente usar procedimientos de guerra a todo trance e iniciar al mismo tiempo aquellos otros procedimientos de sugestión, acercamiento y flexibilidad que constituyen lo que podríamos llamar propiamente la gestión política.

Habría que decidirse por una de estas políticas y la realidad muestra cual es el camino posible, la política de aproximación y el protectorado civil.

Después de los acontecimientos de dolor que han quedado grabados en el corazón de los españoles, esa es la política que seguiremos y no hay otra.

Si fracasa, tendremos que buscar nuevas soluciones, pero, mientras tanto, firmemente, derechamente, sin alternativas vesánicas, iremos hasta el final de la política civil ya emprendida.

El rescate de los cautivos que tenía en su poder Abd-el-Krim es una etapa tan solo en la marcha presente.

En cuanto al rescate en sí reconozco que todos los Gobiernos anteriores se preocuparon de la cuestión.

Para mí don Horacio Echavarrieta tenía todas las condiciones, las más aceptables, para ejercer, en este asunto, de negociador.

Sobre su carácter vasco, resalta su temperamento, de una fuerza extraordinaria, es firme, sereno e inquebrantable, a más de poseer una modestia ejemplar, a pesar de su elevada posición social y económica.

Relata después el señor Alba las indecisiones que rodearon la última gestión hecha para el rescate de los prisioneros, indecisión que terminó al recibirse una carta que había pedido a Abd-el-Krim uno de los sabcillas moros.

El jefe beniurriaguel reiteraba en la mencionada carta, en primer término, la petición de las cantidades—cuya cuantía no determinaba—que había ya hecho al Gobierno anterior.

Luego pedía la devolución de ciertos cautivos indígenas que se hallaban presos en nuestras fortalezas.

El resto de la carta, algo pintoresca, estaba dedicado al señor Echavarrieta, a quien ofrecía la seguridad de que no corría peligro en la playa de Axdir.

Como se ha visto no han sido entrega-

dos todos los prisioneros moros, pues no han pasado de setenta; en otras ocasiones jugó la cifra de trescientos indígenas presos que habíamos de entregar para el rescate de los españoles.

Los detalles del canje son los ya conocidos.

Ignoro todavía como se desarrolló la entrevista que el señor Echavarrieta tuvo con los comisionados de Abd-el-Krim, en la que se entregaron a éstos cuatro millones de pesetas más 270.000 para las atenciones del transporte de los prisioneros y otras diversas.

Como se puede suponer en esta última cifra entraban ya cantidades para hacer frente a todas las eventualidades que, por no estar previstas, hubieran podido entorpecer la operación.

Habríamos deseado que el rescate se celebrara el 23 de Enero, para así coincidir con el Santo del Rey, pero hubo dificultades producidas por fuerza mayor.

Al marchar a Melilla el señor Echavarrieta llevaba una credencial firmada por mí y el Alto Comisario interino señor López Ferrer recibió oportunamente instrucciones detalladísimas sobre todos y cada uno de los momentos del canje.

La representación oficial del Magzhen levantó un acta de las negociaciones seguidas para conseguir el rescate.

Yo aspiro a que estas negociaciones sean leídas en el Parlamento o en la misma Puerta del Sol, para que las conozca la Nación.

El Gobierno sabe que este asunto no sirve precisamente para una apoteosis nacional.

Sencillamente, es una redención piadosa: nadie puede olvidar el origen del cautiverio.

En cuanto al problema general de la pacificación de Marruecos, mañana hablaré con el señor Echavarrieta y podré apreciar cual es el desarrollo de la acción política en la zona oriental de nuestro protectorado.

Es imposible establecer el protectorado civil sin llegar antes a una coordinación de intereses.

El problema de Marruecos no es un problema de honor nacional, sino de interés y con intereses hay que resolverlo.

Desde luego es preciso supeditarlo a la metrópoli; hasta ahora se había hecho lo contrario.

Lo que podamos y cuando podamos se hará; he aquí, ha terminado diciendo el Ministro de Estado, las bases de nuestra actuación en Marruecos.

Los tenientes don José Osaeta Guerra, del regimiento de Melilla, don Baltasar Gómez Moreno, del de San Fernando; don Martín Elviro Verdaguer, de la policía indígena, don Enrique Dalías Cuenca del regimiento de Regulares.

Los capitanes don Narciso Sánchez Aparicio del regimiento de Melilla y don Jesús Aguirre Ortiz de Zárate, de Ingenieros.

El teniente coronel don Manuel López Gómez, del regimiento de Melilla, el cual ha sido ascendido a coronel, durante su cautiverio.

El intérprete don Antonio Rueda Rubio, de la policía indígena, el teniente don José Arjona Monso, del regimiento de Melilla.

El teniente coronel don Eduardo Pérez Ortiz del regimiento de San Fernando.

Los tenientes don Angel Rubola Octavio de Toledo de la policía indígena y don Ricardo Martín López, de Infantería.

Los capitanes don Antonio Enriquez Pérez de Morla, de Artillería, y don José del Rey Rivero, del de Ceriñola.

Y el capitán de Estado Mayor don Sigfredo Dalz Gutiérrez.

**Felicitación a Dris Ben Said**  
Melilla 31.—Dris Ben Said recibió un telegrama de la península, felicitándole por su intervención en el asunto del rescate de los prisioneros.

**Un tripulante del «Antonio López» rescatado**

Melilla 31.—La Alta Comisaría, merced a las gestiones realizadas por el señor López Ferrer, ha logrado el rescate del tripulante del «Antonia Torres», Pedro Ibañez que se hallaba en Bocoya.

Se recordará que los compañeros de este, que componían la tripulación lograron evadirse de su cautiverio.

**Entrega de cuatro legionarios cautivos**

Melilla 31.—Sábese que los rebeldes entregaron a cuatro legionarios que tenían cautivos, desde el mes de octubre.

**Los ex cautivos enfermos ingresan en el hospital**

Melilla 31.—Los ex prisioneros que se encuentran enfermos han ingresado en los hospitales de los Docks de la Cruz Roja y Alfonso XIII.

**El día 27 terminaba el plazo concedido a Abd-el-Krim para la entrega de los prisioneros**

Melilla 31.—A propósito de la liberación de los prisioneros, se recuerda que el día 27 del actual terminaba el plazo concedido a Abd-el-Krim para libertarlos o interrumpir las negociaciones en caso contrario.

**Echavarrieta llega a Madrid.—No quiere hacer declaraciones**

Madrid 31, a las 20.—En el expreso de Andalucía regresó hoy a la Corte el naviero don Horacio Echavarrieta.

En los andenes de la estación del Mediodía le esperaban distinguidas personalidades y numerosos amigos particulares, entre ellos el Ministro de Estado.

Al descender del vagón, el señor Echavarrieta cambió breves palabras con el señor Alba y saludó luego a los amigos que habían acudido a esperarle.

Se mostraba altamente satisfecho del resultado del viaje hecho para lograr, como se ha conseguido, el rescate de los cautivos.

En automóvil se dirigió desde la estación a su domicilio donde le visitamos poco después.

El señor Echavarrieta se negó en absoluto a hacer declaraciones de carácter político ni sobre nada que se relacione con el rescate, abundando solamente en las manifestaciones que hizo a su paso por Málaga, y que ya son conocidas.

**El general Navarro irá a Madrid**

Madrid 1, a las 2.—Se sabe que el general Navarro vendrá a Madrid a ponerse a las órdenes del Supremo de Guerra. Se le seguirá sumaria por la entrega de Monte-Armit.

**Alba y Echavarrieta Celebran una conferencia**

Madrid 1 a las 2.—Esta tarde el ministro de Estado don Santiago Alba se trasladó al domicilio del señor Echavarrieta con objeto de conferenciar con él.

A la entrada dijo a los reporteros que iba a felleitarle.

A la salida manifestó que celebrarían otras conferencias.

Hoy—añadió—hemos tratado solo de las líneas generales de la cuestión.

Preguntado acerca de si hay negociaciones entabladas acerca de la sumisión de Abd-el-Krim el señor Alba esquivó la contestación.

El señor Echavarrieta—dijo luego el

ministro de Estado—no intervendrá nuevamente.

Yo le he propuesto que continuara las negociaciones con Abd-el-Krim pero él se ha negado, por sentirse molesto de la prensa que le envuelve en negocios de minas cuando a él solo le ha movido el interés por España.

Se ha mostrado pesimista y cree que no ha terminado aún la cuestión de la tolerancia de los rifeños para con el protectorado.

## Del Extranjero

### La Conferencia de Lausanne

Ante una inminente ruptura—Se trabaja para evitarla

Lausanne 31.—Ayer circuló el rumor de que el señor Mussolini había intentado una conciliación.

Hasta ahora la delegación francesa no sabe nada.

Evidentemente se está muy cerca de la ruptura y se hacen esfuerzos para evitarla.

Ayer después del banquete ofrecido por el representante norteamericano señor Chil, Ismet Bajá habló con éste durante más de una hora, pero no se traslució nada de la conversación.

Todo parece que depende de las palabras y el todo de la declaración que dará Ismet Bajá en la sesión que ha de celebrarse hoy.

**Tropas británicas a Mossul**

Londres 31.—Se confirma, de origen oficial, el envío de refuerzos y tropas británicas a la región de Mossul.

Dichos refuerzos se envían como medida de precaución.

Un batallón se situará entre Chirigat y Mossul.

Han salido también para dicho punto varios aeroplanos.

**La sesión de ayer—Nota oficial**

Lausanne 31.—De la sesión de ayer se ha facilitado a la prensa la siguiente nota oficial:

Las delegaciones griega y turca han firmado este mediodía las actas siguientes:

Primera—Acuerdo relativo a la sustitución de los internados civiles y canje de los prisioneros de guerra.

Segunda—Convenio sobre cambio de poblaciones.

Los plenipotenciarios turcos han firmado, por otra parte, un protocolo por el cual declaran que el Gobierno turco liberará, así que se firme el tratado de paz, a los hombres válidos pertenecientes a la población griega, cuyas familias han abandonado ya el territorio turco, actualmente retenidos en Turquía.

Además han firmado el acuerdo sobre la restitución de los internados civiles y prisioneros de guerra, el cual entrará inmediatamente en vigor.

**Inglaterra se ratifica**

Lausanne 31.—El Gobierno británico, según referencias de buen origen, mantiene su punto de vista ya expresado en la cuestión de Mossul.

**Entrega del proyecto de tratado—Los ingleses quieren marcharse**

Lausanne 31.—Por la tarde fué entregado el proyecto de tratado de paz a los delegados turcos.

Estos han pedido varios días para examinarlo.

La delegación británica insiste en que quiere marcharse el viernes.

Desmienten los delegados ingleses que la cuestión de Mossul sea el punto principal de divergencia.

**Los kemalistas se reorganizan**

Constantinople, 31.—El corresponsal de la Agencia Reuter dice que en Constantinople se estima que el fracaso de la Conferencia de Lausanne puede provocar una nueva guerra.

En previsión de una ruptura los kemalistas reorganizarán rápidamente sus fuerzas.

Existen fuertes concentraciones en Tcha-nack y en Esimid.

Por lo tanto, en el caso de ataque las

tropas inglesas del general Harrington se verán obligadas a combatir por los cuatro frentes.

**Las tropas inglesas prevenidas**

Constantinople 31.—El general Harrington ha regresado de su viaje de inspección al frente encontrando las tropas preparadas.

En el caso de conflagración las tropas inglesas tendrían el apoyo de las escuadras del Mediterráneo y del Atlántico.

Los ingleses estiman que si el fracaso de la Conferencia no provocara una ruptura de hostilidades la situación que se crearía sería imposible que continuara indefinidamente.

**La actitud de Francia**

Paris 31.—El gobierno francés ha enviado una nota al gobierno de Angora que ha sido comunicada igualmente a Lausanne, Roma y Londres.

En dicha nota Francia declara que, a pesar de las concesiones hechas a beneficio de la paz de Oriente, consentiría otras nuevas y razonables si hubiese motivos para ello.

Francia está dispuesta a seguir negociando y si la delegación turca lo cree su deber se trasladará a Angora para recoger impresiones y aceptaría reanudar las negociaciones en la fecha y lugar que creyera conveniente.

### La ocupación del Ruhr

**Situación normal**

Paris 31.—En gran número de localidades del Ruhr continúa casi normalmente el trabajo en las minas y fábricas.

**La resistencia alemana**

Paris 31.—Donde mas se hace sentir la resistencia alemana es entre los funcionarios telegrafistas y ferroviarios y servicios administrativos.

**Lo que debía pagar hoy Alemania**

Paris 31.—Hoy el gobierno alemán debía pagar a los aliados quinientos millones de marcos y naturalmente no pagará nada.

**Continúan las expulsiones**

Paris 31.—Los franceses continúan expulsando del territorio ocupado a los funcionarios que no obedecen las órdenes que se les dan.

**Cierre del Ruhr**

Paris 31.—Para el cierre de la cuenca del Ruhr se ha fijado la fecha de mañana.

En el Ruhr se hallan seis batallones aduaneros franceses los cuales han sido distribuidos estos días por los puestos que deben ocupar así se de orden de cierre.

**Flotilla armada en el Rhin**

Strasburgo 31.—Se está formando en el Rhin una flotilla armada para asegurar el tráfico fluvial.

Dicha flotilla se compone actualmente de once buques.

**Reanudación de trabajo**

Lausanne 31.—Los ferroviarios de la orilla izquierda que se habían declarado en huelga han reanudado el trabajo.

**El carbón que debe entregar Alemania**

Paris 31.—La Comisión de Reparaciones ha fijado en 1.876.000 toneladas la cantidad de carbón que deberá entregar Alemania durante el mes de Febrero, en concepto de reparaciones.

**Farmacia de J. Sureda Literas**  
Se traspasa

Brossa, 9

## Después del rescate

*El señor Echavarrieta, disgustado por la actitud de cierta parte de la prensa, ha desistido de continuar las negociaciones con Abd-el-Krim, para ver de lograr su sumisión*

**Lista de los generales, jefes y oficiales que han sido rescatados**

Melilla 31.—Los generales jefes y oficiales que se hallaban cautivos y que han sido rescatados, son:

El general don Felipe Navarro y Ceballos, barón de Casa Davalillos.

El coronel don Silverio Araujo del regimiento de Melilla.

Los tenientes don José Camacho Jáudenes, del regimiento de San Fernando, y don Esteban Gilabert Arago, de la policía indígena.

Los capitanes don José García Peña, del cuerpo de aviación, don Joaquín Bilián Roca de Togores, de Artillería, don Macario Vascones Hidalgo, del regimiento de Melilla.

El comandante don José Gómez Zaragoza, del regimiento de Alcántara.

Los tenientes don Luis Yuso, del regi-

miento de Melilla, don Julio Nieto Zubilaga, del regimiento de Melilla, don Emilio Sánchez Castaños, de Artillería, don José García Benito, del regimiento de Africa, y don Julián Troncoso Sagredo, del regimiento de Alcántara.

Los comandantes don Ricardo Sánchez de Canaluche, de Infantería, y don Ricardo Roca Saovalle del regimiento de Melilla.

El alférez don Juan Maroto Pérez del Oulgar, del regimiento de Alcántara.

El teniente don Luis Casado Escudero, del regimiento de Ceriñola.

El capitán don José Villegas Silva del regimiento de Artillería, el teniente don Manuel Civantos Nava, de la Policía indígena, el capitán don Alfredo Correa Ruiz de Artillería, el teniente don José González Arizmendi, del regimiento de Melilla, el capitán don Manuel Zaragoza Fernández, del mismo regimiento.

DEPORTES

# El partido Francia-España

### El equipo nacional derrota a la selección francesa.—Asistieron al encuentro 21.000 espectadores

Atendiendo a las repetidas demandas de la afición de que publicáramos con todo detalle el encuentro celebrado en el campo de Atocha, entre las selecciones española y francesa, y convencidos de que este partido ha constituido la más grande manifestación futbolística del año, insertamos a continuación la detallada reseña que publica «El Debate» de Madrid, debida a la pluma de su redactor deportivo.

Dice así el colega: Como no sea el premio hípico del «medio millón», ningún acto deportivo llamó tanto la atención de aficionados y profanos como este segundo partido entre España y Francia; con cuatro días de anticipación, creamos veranos solos en un departamento del vagón, y nos sorprendió grandemente el que mucha gente iba por los pasillos, camino de San Sebastián.

Muchos aficionados no pudieron trasladarse, porque, a pesar del detalle indicado, la Compañía no se atrevió a disponer ningún tren especial, sino simplemente varios vagones, diferentes, de las Vascongadas y del Midi, que dispusieron algunos trenes especiales.

La afluencia de forasteros en San Sebastián se ha notado por la concurrencia en los sitios públicos. Desde el jueves, el partido fué el único tema de las conversaciones.

### Llegada del equipo francés

Los franceses debieron quedarse satisfechos por el entusiasta recibimiento que tuvieron de los guipuzcoanos, en particular, y de la afición, en general.

Llegaron a las 10 y media a la frontera, siendo recibidos por el secretario de la Federación Española de Football, señor Heredia, el presidente y vicepresidente de la Federación guipuzcoana, señores Díaz y Torra; el presidente de la Real Unión, señor Angoso; varios directivos del Club Irúnés y numerosos aficionados.

A las doce menos cuarto llegaron a San Sebastián, en cuya estación se agolparon centenares de aficionados, con banda de música; ésta entonó «La Marsellesa» al entrar el convoy en el andén, prorrumpiendo el público en entusiastas aplausos.

### Obsequio a la Prensa francesa

La Prensa local, correspondiendo a las atenciones que tuvo el año pasado a «La Petite Gironde» para los periodistas españoles, obsequió, a las once y media de la mañana, en el domicilio de la Federación guipuzcoana con un «lunch» a la Prensa francesa y a todos los representantes españoles.

Asistieron la mayoría de los redactores deportivos madrileños, varios de Barcelona, Bilbao, Santander y otras localidades.

De los franceses nos acordamos de Pecquery («Le Petite Gironde»), Lagardere («La France»), Achille Dueheune («Sporting»), Girardeau y Chaumet («L'Auto»), Gasqueton («Le Ballon Rond»), Jean Didier («L'Echo des Sports»), Gabriel Hanot («Le Miroir des Sports»), sintiendo no tener presente los nombres de otros.

### El campo de Atocha

Gracias a la buena organización, a la actividad y gran celo de los directivos de la Real Sociedad, en menos de una semana acondicionaron a su campo con toda clase de detalles, haciendo de él en los actuales momentos uno de los mejores de España. Es capaz para 16 mil personas, cómodamente; así es que, apurando las localidades, sobre todo la general, admite más de 20 mil. Pasa de esta cifra los que asistieron ayer al sensacional encuentro.

Se dijo que se habían vendido unas 5 mil localidades más de las debidas, y esta circunstancia ha hecho que al mediodía, es decir con un par de horas de anticipación, acudieran muchos aficionados al campo. A las dos su aspecto era imponente.

En el palco oficial estaban presentes los gobernadores civil y militar, alcalde, presidente de la Diputación, cónsul de Francia, presidente de la Federación Española, Francesa y Guipuzcoana, presidentes de numerosas Sociedades francesas, Directivas nacionales y presidentes de la Real Unión y de la Real Sociedad.

### Tribuna de la prensa

Se ha adoptado el sistema sudamericano de colocarla en un «corner»; mal sistema, porque no permite apreciar los pequeños detalles del «corner» opuesto. Improvisado el campo, con los consiguientes apresuramientos, no se puede censurar esta disposición, máxime, porque a última hora se repartió a los representantes en distintas localidades.

### Primer tiempo.—La furia francesa

Corresponde la salida a los franceses, habiendo escogido Samitier la meta del Norte, con viento favorable. Como esperábamos, se ha manifestado en el primer cuarto de hora la impulsividad de los delanteros franceses, que es la característica principal de su juego, cargando su ataque por el ala izquierda, quitados muchos de ellos por Vallana. En uno de estos avances rápidos, Bard recibe un fuerte golpe de Samitier, lo que por unos diez minutos después, representa al ataque un ligero «handicap».

Nicolás es el que empieza a tirar contra la red, viniendo después dos tiros de Piera, que también van fuera. Demuestran los franceses una buena cohesión; pero lo malo es que al propio tiempo se sienten un poco indecisos ante la red. En estos primeros momentos, los franceses jugaron más en terreno español; pero no quita para que nuestros extremos se escapen, y Piera lanza un bombeado peligroso, y luego Zabala.

### El triunfo es nuestro

Se ve en los españoles un pequeño decaimiento; pero, menos mal que antes de los diez minutos se marca el primer tanto, lo que cambia por completo toda la fisonomía del juego. Recogido por Samitier el balón, lo pasa a Zabala, éste endosa a Piera, cuyo centro monumental lo remata Monjardín de cabeza, en el ángulo izquierdo, difícilísimo de pasar, porque

Chayrigués quiso evitar el centro, creyendo un tiro directo.

La ovación es inenarrable. Desde este momento se podía asegurar el triunfo español.

### Juego vizcaino

Llamamos así el hecho de que Carmelo, a mediados de la primera y muchas veces en la segunda parte, apenas intentó pasar al centro, prefiriendo que juegue Acedo. Ha sido una pequeña equivocación, porque muchas veces los otros tres estaban solamente vigilados por Bonnardel.

### Ultimo cuarto de hora

Se caracteriza por la acometividad de nuestro ataque y una pequeña dureza de juego, pues no pocas veces Carmelo arrolla a Monjardín y Chayrigués.

Se apunta el segundo tanto poco antes de terminar; un pase de Monjardín a Piera; que éste le devuelve, en vez de centrar; Monjardín pasa nuevamente a Zabala, encajándose éste del tiro, si no brillante, por lo menos oportunísimo.

España, 2 tantos.  
Francia, 0 tantos.

### Segundo tiempo

No hemos indicado que el primer tiempo se destacó por los «off-sides», y cosa curiosa: casi exclusivamente de los extremos, lo que prueba su labor y su velocidad. Pues bien, el segundo tiempo es de los «corners», aunque pocos, relativamente.

Los franceses no se desmoralizan, a pesar de la ventaja; pero ya a estas alturas, los medios nuestros han intestado tirar a «goal».

De franco dominio español los primeros veinte minutos, en que el balón no sale del terreno francés; los restantes consiguen nivelarse un poco mas sin ningún peligro. Un tiro de Nicolás, por un centímetro no se convierte en tanto, pues rebota en el ángulo, y Zamora no tuvo intención de pararlo, creyendo que iba fuera.

Conviene indicar que se niveló el juego, porque en los últimos instantes flojeó un poco Meana, no por falta de resistencia, sino que súbitamente fué trabajado con dureza por Nicolás.

Brouzes quiso cargar a Zamora, después de un tiro, pero salió malparado.

Pocos minutos antes de acabar, Monjardín hace el tercer tanto, sino victorioso, por falta de combinación, muy lucido de ejecución, porque aquél sorteo a medios y defensas en zig-zag. Con este tanto, el entusiasmo del público fué verdaderamente indescriptible.

Cuando el árbitro silbó la final, la mayoría de los jugadores fueron llevados en hombros.

### Apreciaciones

Después del éxito español, ¿por qué hemos de decir que alguno de nuestros jugadores jugó mal? No cabe duda de que diez jugadores necesitan el otro que falta, aunque no impresionadamente.

Zabala es el que actuó menos bien; pero hay que confesar que él no tiene la culpa, porque no se le puso en la posición más apropiada. Meana y Careaga bajaron algo, con respecto a otras exhibiciones; pero esto se borra ante numerosos quites peligrosos.

Realmente a Carmelo como al más trabajador de los 22, con el solo inconveniente indicado a cargar el juego por su ala, cuando muchas veces había necesidad del cambio. Vellana sobresalió por sus entradas, y en cuanto a Zamora, no tuvo grandes ocasiones para demostrar lo que vale.

## Sastrería de JUAN ORVAY

Colón, 12-1.º (frente al Café Colón)

SE LIQUIDAN trajes de INVIERNO, PRIMAVERA y VERANO por retirar los géneros a precios baratísimos. Confeccionados a medida solo regirán estos precios hasta el 31 de Marzo.

Trajes . . . . .	65 Ptas.
Arrasados . . . . .	75 »
Cheviot y Melton . . . . .	80 »
Melton y Cheviot . . . . .	90 »
Melton de 1.º . . . . .	100 »
Sargas negras . . . . .	80 »
Abrigos . . . . .	80 »
Abrigos de 1.º . . . . .	100 »

LIQUIDACIÓN VERDAD  
NO CONFUNDIRSE

Sastrería de JUAN ORVAY  
COLÓN, 12-1.º (Frente Café Colón)

## FARMACIA REY

COLÓN, 37 (Esquina Monjas) — PALMA

Ofrece sus servicios al público

Si Carmelo se demostró como infatigable, Piera demostró un juego sorprendente, maravilloso, pues no hay que olvidar que Bonnardel no le dejó en paz.

¿Se puede criticar a Monjardín, con los dos tantos, tal como lo hizo el público del Norte? Es una injusticia; ciertamente, por nerviosidad, carece todavía de la dirección impecable que tuvo Patricio, por ejemplo; pero dentro de la superficie de castigo, es de los más peligrosos.

Samitier y Peña, en labor de conjunto, en el ataque y marcando a los contrarios, estuvieron estupendos. Podría resumirse que el empuje de la línea de medios es el que nos dió la victoria.

Los franceses se han distinguido por su perfecta inteligencia de juego; los medios trabajaron más de lo debido, mientras los delanteros jugaron menos de lo que se esperaba. Floja la defensa, destacándose la pesadez de Gambin, y en cuanto a Chayrigués, no es, ni mucho menos, el famoso Pierrot.

Resumiendo: el encuentro fué de emoción nada más, como muchos de los grandes partidos, puesto que las buenas combinaciones se vislumbraron a ratos solamente.

Íntil parece indicar que el resultado fué completamente normal. Una semana antes de este encuentro nos expresábamos así: *Tres contra cero es un buen resultado. Pero el ataque francés «vale» y alguna vez debe burlar nuestras líneas para salvar siquiera el honor.*

Del árbitro bien. Con esto queremos indicar que otras tardes tuvo soberbias actuaciones, España-Portugal, por ejemplo. Y terminamos por hoy. Un partido tan importante necesita nuevos comentarios.

### Partido cronometrado

3,15.—Salida de los jugadores franceses.

3,17.—Aparición de los españoles en el campo.

3,22.—Llamada del árbitro.

3,31.—Off-side (I), de España (Piera).

3,33.—Suspensión momentánea (caída de Bard).

3,38.—Primer tanto, (Monjardín).

3,41.—Off-side (II) de España, (Acedo).

3,46.—Off-side (III) de España (Acedo).

3,48.—Suspensión momentánea (caída de Monj).

3,54.—Off-side (IV) de España (Piera).

3,56.—Off-side (V) de España (Acedo).

3,58.—Corner (I) para Francia (Dewázquez).

3,59.—Off-side (VI) de España (Piera).

4,01.—Off-side (VII) de España (Carmelo).

4,05.—Corner (I) para España (Piera).

4,13.—Segundo tanto (Zabala).

4,20.—Tiempo.

4,26.—Segundo tiempo.

4,37.—Off-side (I) de Francia (Dewázquez).

4,45.—Corner (II) para Francia (Dubly).

4,46.—Corner (II) para España (Piera).

4,46'30.—Corner (III) para España (Piera).

4,49.—Off-side (VII) de España (Monjardín).

4,54.—Corner (IV) para España (Piera).

3,33.—Suspensión momentánea (caída de Bonnardel).

5,04.—Off-side (VIII) de España (Zabala).

5,07.—Suspensión momentánea (caída de Brouzes y Zamora).

5,11.—Tercer tanto (Monjardín).

5,15.—Final.

### Almacén

De gran capacidad propio para mercaderías o garage se alquila. Informes: Pont y Vich, 3.

## Revista de Prensa

### Sobre el rescate de los prisioneros

De «La Libertad»:

«Han sido rescatados los prisioneros que desde hace año y medio esperaban en el fondo de la cábila de Beni-Urriaguél la llegada de este momento, que nunca debió tardar tanto. Los lamentables errores que se venían cometiendo en este malaventurado pleito de Marruecos y contra los cuales tanto y de tan diversas maneras hemos combatido, nos llevaron a la situación tristísima de hace tres meses, en la que los cautivos españoles que tenía en su poder Abd-el-Krim parecían estar ya abandonados a su triste suerte y nuestro ejército, lanzado vanamente a peligrosas aventuras imperialistas, sufría a diario las agresiones del enemigo, cada día más enardecido y más rebelde.

Cumplió a los liberales la fortuna de poner fin a tal estado de cosas. Dos meses escasos de labor bien orientada nos han traído a la situación presente, en que podemos ya mirar a Marruecos sin verlos sobre los ojos ni rubor sobre las mejillas.

El rescate de los prisioneros, obtenido como fruto del intenso trabajo desarrollado por el ministro de Estado, es el primer triunfo de la única solución que propugnamos siempre para el problema marroquí: el abandono de toda aventura guerrera y el establecimiento verdad del protectorado, que no puede ser, como caprichosamente se ha dicho, barajando vocablos, civil o militar, sino esencialmente, meticulosamente civil, puesto que todo régimen que se adjetive militar lleva en la propia denominación envuelto un concepto de fuerza incompatible con la normalidad de relaciones y el mutuo aprecio de dos pueblos.

En este sentido, pues, hemos de aplaudir al Gobierno, que no ha vacilado en acometer el problema, como lo demandaba la opinión, aunque para ello tuviera que romper el cerco de los interesados en mantener en Marruecos un estado

de anomalía favorable a sus ambiciones.

Van a llegar los prisioneros. España entera asiste con profunda emoción a este episodio, triste consecuencia del desastre que se inició en Igueriben. Por ello, no puede ser día de fiesta éste de la vuelta de nuestros hermanos; el desembarco de los excautivos en el puerto de Melilla ha de revivir el recuerdo de los días trágicos, el luto de muchas familias, el dolor de ellos en el cautiverio y la muerte de muchos, que no lograron el supremo bien de la libertad.

Día de alegría, sí; de íntima y honda alegría, porque hemos cumplido con nuestro deber, porque hemos impedido que algún día hubiera alguien que pudiera avergonzarse de llamarse español y porque la alegría de esas familias que aguardan anhelantes al ser amado debe ser, y lo es, la alegría de todos.

Luego, solo nos resta continuar el camino de amargura indispensable hasta la completa liquidación de aquel desastre nacional, para que, castigadas las culpas, remediados en lo posible los daños y enmendados totalmente los errores, no puedan repetirse los trágicos acacimientos que nos recuerda el doloroso desfile de los cautivos de Axdir.

Al mismo tiempo, el más supremo tribunal militar sentencia—con una severidad de la que nosotros no queremos ser en estos momentos apologistas, pero que tampoco censuramos, por la ejemplaridad que encierra—a otros jefes del ejército que con ellos vivieron aquellos días de angustia, que deberán ser de perdurable enseñanza para todos y por ello el pueblo español está obligado a mostrarse sereno en estos momentos de íntensa emoción.

De «El Sol»:

•Termina el cautiverio de los trescientos

prisioneros de Abd-el-Krim y, con el cautiverio, uno de los problemas más inextricables e inexplicables derivados de nuestra embrollada acción en Marruecos. Los dos Gobiernos posteriores al desastre nos habían casi persuadido, con su reiterado fracaso, de la imposibilidad del rescate. De pronto, sin más que poner manos a la obra con un poco de seriedad y de discreción, el rescate se realiza. Así se demuestra con súbita evidencia que el problema no era en sí dificultoso ni complicado; que las dificultades y complicaciones procedían exclusivamente de nosotros mismos. No se establecía para la liberación de los cautivos ninguna condición imposible; eran nuestros Gobiernos quienes a sí propios se pedían cosas tan imposibles como pescar cufas en la bahía de Alhucemas, tal vez con plena conciencia de su imposibilidad. Comprenderse que, entonces, se renunciara a la empresa; pero era absurdo acometerla y a la vez paralizarse voluntariamente todos los movimientos.

Repárese la historia pública de las anteriores gestiones fracasadas. Difícil es discernir la verdad entre tanta confusión y tanto embrollo; pero es innegable que las peticiones primeramente formuladas son las mismas que ahora se han estipulado y cumplido. Decíase que el cabecilla moro no disponía libremente de los prisioneros; que sus condiciones eran inaceptables, por ignominiosas; que, a punto de formalizar el compromiso, se escurría ágilmente por entre sus cláusulas. Lo cierto es que ha bastado un propósito un poco seguido para lograr en unas semanas lo que parecía quimérico, irrealizable. Todavía hay quien deplora que el rescate no se haya realizado con los caracteres de una suma perfección; pero no «ovalicemos» de más; así si no queremos renunciar a todo.

Del término de este asunto, en apariencia tan irresoluble, se deriva una consecuencia que puede generalizarse sin gran violencia a los demás problemas nacionales. La sencillez con que el Gobierno liberal ha llegado a su término, nos hace pensar que idéntico resultado podría conseguirse en otras cuestiones si se siguiera idéntica conducta, análogo tratamiento. Por fortuna, o quién sabe si por desgra-

cia, nuestros problemas son de una gran modestia, si se miden por la escala de los que ahora sufren las naciones europeas. Sospechamos, en consecuencia, que no es necesario derrochar grandes cualidades de estadista; que, por el contrario, sólo se necesita una no extraordinaria cantidad de discreto tino, y una dosis, no muy fuerte, de eficacia. El feliz éxito del Gobierno en este asunto de los prisioneros puede repetirse en cuantos acometa, si lo hace con igual claridad de visión y con una juiciosa renuncia a lo imponible.

Las dificultades, los fracasos precedentes, la larga cautividad sufrida hacen que ahora se desborde el sentimiento popular como una presa que se rompe. Algunas poblaciones se disponen a recibir jubilosamente a los prisioneros. Por crueles que parezcan, son necesarias algunas palabras en demanda de contención; más crueles resultarán los aplausos y los vitores cuando, al apagarse los ecos, se abran para algunos de los cautivos las puertas de los tribunales militares. Defemos el júbilo reducido a su justa proporción: a un sentimiento familiar en unos, privado y particular en todos. El sentimiento público no puede ser otro que un afán de justicia; después de dar a la alegría del regreso cuanto es debido, acudamos presurosos al más alto empeño de construir una España mejor, a costa de lo que sea preciso.»

•Acerca de las gestiones realizadas para rescatar a los prisioneros, «El Sol» publica una información de la que son los siguientes fragmentos:

«En relación con el rescate de los prisioneros, hemos tenido ocasión de hablar con alguien que ha seguido al detalle las gestiones entabladas para su rescate, y conocemos algunos pormenores de interés.

Hace ocho o diez meses que el naviero señor Echevarrieta fué requerido por Abd-el-Krim para ocuparse de la cuestión.

El jefe rebelde hizo constar repetidas veces que sólo aceptaría la mediación de un hombre civil en quien recayeran las circunstancias de honorabilidad y solvencia moral y material de aquél; y en vista de ello, el señor Echevarrieta aceptó el

delicado encargo, del que no es cierto que le relevara indicación alguna de este Gobierno.

A su tiempo, una vez que el rescate haya terminado en todos sus trámites, se harán públicos detalles verdaderamente curiosos acerca de lo ocurrido en la cuestión desde que las gestiones comenzaron a llevarse a cabo.

Lo que de antemano puede afirmarse es que estas gestiones sufrieron dilaciones y retrasos por la ingerencia de personas que, llevadas, naturalmente, de su mejor voluntad, quisieron intervenir, y hasta intervinieron, sin lograr más que enredar el asunto, ya de por sí difícil.

La actitud enérgica del actual ministro de Estado puso fin a tal estado de cosas, y el señor Echevarrieta consiguió encauzar las negociaciones.

La persona que nos facilita estos informes asegura que el anterior gobierno hizo cuanto pudo por rescatar a los prisioneros de Axdir. No lo consiguió porque el cambio de alto comisario en Marruecos y las consecuencias de la política sostenida por el Gabinete del señor Maura fueron obstáculos a ello. La gestión del entonces ministro de la Guerra, señor Cierva agrió el problema en los términos de todos conocidos, y a su negativa tenaz a aceptar las condiciones de los rebeldes—que son, exactamente, las que ahora se han aceptado—respondió Abd-el-Krim sometiendo a los cautivos a mayores privaciones y rechazando luego con sistemática desconfianza las proposiciones que le fueron hechas.

Ahora, ya en buen terreno el asunto y convencidas ambas partes de que se llegaba, por fin, a la deseada inteligencia, ofrecióse una nueva dificultad, que ha sido, por fortuna, salvada satisfactoriamente. Entre los prisioneros moros que guardábamos en nuestro poder—ciento y pico—había uno acusado del asesinato de otro indígena al servicio de una nación amiga. Temíase que esa liberación provocara incidentes y reclamaciones; pero no ha sido así.»

### Agencia de Anuncios

Sintas, 16 — Teléfono 227

# INFORMACION GENERAL DE LAS ISLAS

## Ibiza

«La Voz de Ibiza» publica la siguiente nota:

«Una persona estrechamente ligada con nosotros por afectos de amistad y compañerismo, nos brinda una iniciativa para dar más animación a los próximos días de carnaval que con mucho gusto publicamos.

Consiste la iniciativa de nuestro amigo en organizar un desfile de máscaras en la Alameda, con premios en metálicos o en objetos que otorgaría un jurado formado por personas de reconocida competencia.

Los premios podrían recaudarse de los establecimientos particulares que quisieran contribuir.

Nosotros nos atrevemos a proponerlos consecuentes con la iniciativa del amigo de referencia, proponiendo que se extienda el concurso a las carrozas que a juicio del jurado mereciesen tal distinción.

Con estas iniciativas, la celebración de bailes y otro infantil, como el celebrado el pasado año en el teatro Pèreyra, los días de carnaval se presentarían espléndidos».

—Ma pasado ha formado parte del cuerpo de Redacción del nuevo periódico *La Palabra*, de Barcelona, como Secretario de Redacción, nuestro paisano el presidente del Sindicato Profesional de Periodistas de aquella población don Bartolomé Rosselló cesando en el mismo cargo que ha desempeñado por espacio de varios años en *La Tribuna*.

—Se nos dice que en breve será constituida una nueva sociedad de baile para actuar los próximos días de Carnaval.

—Siguen muy adelantadas las obras que se están realizando en la nueva Capilla del Cementario.

Igualmente sigue engrosando la suscripción abierta para sufragar los gastos que ocasiona la misma.

—Embarcó para Barcelona con objeto de dirigirse desde allí a Buenos Aires, el virtuoso sacerdote don José Cardona Tur.

## Ciudadela

Como todos los años, celebróse la tradicional fiesta cívico-religiosa de San Antonio a la que se asoció el pueblo ciudadelano.

La solemnidad con que se celebran en nuestra Catedral las mayores festividades, parece todavía más vivida en semejantes ocasiones.

La Misa mayor fué a toda orquesta por la Capilla de Música y predicó el joven sacerdote Dr. D. Manuel Moll.

El Ayuntamiento con la histórica bandera, adornada y enriquecida con el fagín del propio Alfonso III, ocupó su lugar de honor y los consejeros don José Pons, don Antonio Anglada montaron los enjaezados caballos que al frente de la procesión abren la marcha.

Don Jaime Anglada a los acordes de la Marcha Real recibió la Bandera, con la que se dan los consabidos tres toques, en el mismo lugar en que antes ocupaba el portal de Mahón, hoy plaza de Alfonso III, en significación y recuerdo de la solemne entrada de las victoriosas huestes cristianas en la capital de la isla.

Debido al tiempo extremadamente frío y ventoso, la procesión no siguió el curso ordinario y la antedicha ceremonia se verificó frente a la Casa-Ayuntamiento, en cuyo balcón principal figuraba el retrato del valeroso joven Menorca, el conquistador de Menorca.

—Don Sebastián Vives, Dean, y el Doctor don Miguel Dalmedo, Doctoral y Secretario, en nombre y representación de este Cabildo, entregaron a la señorita María Esperanza Casanovas y Gazer, la cantidad de 1.500 pesetas, importe de un seguro de vida o

constitución de una dote, que hizo este Cabildo Catedral en los primeros días del mes de Enero del año 1900 a favor de dicha señorita.

Fué un acuerdo Capitular constituir una póliza de seguro por 20 años a favor del primer niño o niña nacido en el presente siglo y la referida María Casanovas tuvo la suerte de ser la primera nacida en esta ciudad, y a su nombre abrióse la póliza en la *New York Life Insurance Company*.

Aquella niña, hoy joven, virtuosa y simpática, en vigilia, como quien dice, de contraer matrimonio, ha cobrado el importe del seguro en presencia de su padre y del Director del Banco Comercial don Diego de Salort, por cuyo conducto se ha hecho la cancelación de la póliza.

—El domingo pasado, por la tarde, a pesar del tiempo ventoso se jugó un partido de fútbol entre los equipos «Federación Obrera» y «F. U. 9 Julio» de esta ciudad.

Dicho encuentro se efectuó en el campo del primer equipo, resultando vencedor el segundo por 1 tanto a 0.

No se esperaba que resultase tan interesante dicho partido.

—De conformidad con la nota publicada con fecha 18 de Noviembre último, la Empresa provisional constructora de Casas Baratas pone en conocimiento de la clase obrera, que estando por terminar la primera casa que tiene ya en construcción, situada en la calle nueva lindante con el callejón denominado *d' en Comellas*, dicha casa se pone a la venta por su valor de coste, que será aproximadamente unas cuatro mil pesetas, teniendo opción a ella cualquiera trabajador para los que se ha llevado a efecto dicha obra.

Si para el día 31 del presente mes no se ha presentado ningún comprador a la mentada casa, se ofrecerá luego a las sociedades locales legalmente constituidas, para ser rifada por su valor de coste entre sus asociados.

## Villa-Carlos

**Obras militares.**—Por la Comandancia de Ingenieros de esta Plaza se han empezado en el cuartel «Conde de Cifuentes» la construcción de unos «Aljibes» para abastecimiento de agua a las fuerzas y ganado que ocupan dicho edificio.

**Incorporación.**—La ha efectuado el Teniente Coronel Médico don Carlos Corso Serrano designado para Jefe de Sanidad de Menorca y Director del Hospital Militar de esta Plaza. Reciba nuestro saludo.

**El tiempo.**—Deja sentirse el frío, desde hace varios días, no obstante lucir espléndido sol a intervalos. El viento Norte, que sopla intensamente, es causante de la baja temperatura, cuya subida se nota en cuanto aquel calma, algo.

**Misa de óbito.**—El viernes en la Parroquia se celebró una dedicada al eterno descanso del artillero fallecido, por accidente desgraciado, el miércoles de cuyo suceso di cuenta en mi anterior correspondencia. Asistieron sus compañeros francos de servicio y buen número de Jefes y Oficiales de Comandancia de Artillería. E. P. D.

**Mejora.**—Dentro de gravedad, ha experimentado notable mejora el artillero Pedro Olives, que como ya se dijo resultó con fuertes lesiones en el accidente desgraciado ocurrido en la carretera de esta a Mahón, practicando un acto del servicio.

**Pro hambrientos rusos.**—Hoy se ha hecho saber en la parroquia, durante los cultos, que el próximo Domingo y por iniciativa de la Santa Sede habrá recolecta destinada a los niños hambrientos de Rusia. Al efecto se ha dado lectura a una sentidísima carta Pastoral, dirigida a los fieles.

**Para retratarse.**—En el taller fotográfico

de nuestro vecino don Juan Díaz tiene instalado en la calle de Victory se han adquirido los elementos necesarios para fotografiar de noche; y, para conocimiento del público se instaló, ayer noche, un rótulo luminoso, en la fachada, que comunicaba, a los viandantes, dicho nuevo servicio, que no dudamos será muy bien acogido.

**Futbolísticas.**—El pésimo tiempo reinante, motivó que ayer se suspendieran un partido que había concertado entre el «Levantino» de esta y un team de Mahón; si bien por la mañana, con ligera llovizna, contendieron «Español» de Mahón y «Armanguet» de Villa-Carlos logrando este tres goals por uno aquel.

## Manacor

Procedente de la Corte llegó el Sábado último don Miguel Ciudad y Villalón Juez de este Partido y su distinguida señora doña Aurora Lúcia, después de haber pasado en Madrid una temporada al lado de sus distinguidos padres.

Les damos la bien venida.

—Día 27 del actual falleció en esta don Miguel Mas.

Por su carácter bondadoso se conquistó en vida muchas amistades.

Descanse en paz el alma del finado y enviemos nuestro condoleo a su esposa e hijos y demás familia.

El 20 pasado debió en el teatro centro de Variedades una compañía de Circo y Variedades, compuesta por la bella completista Flora Castelvly que cantó con gran elegancia y con mucho arte los couplets de más moda, siendo muy aplaudida; hizo después su aparición Los Acrobatas «The Franatos» quienes hicieron una trabajos difícilísimos y emocionantes, conquistándose calurosos y merecidos aplausos. «El Trio Valtov-Valdy» chistosos cómicos musicales, los que recrearon grandemente al público con sus buenos chistes y sus magistrales composiciones musicales, recibieron una verdadera ovación general y luego la estupenda y gentil bailarina «Mary Sassin» ejecutó lo más selecto de su repertorio, demostrando ser una verdadera estrella en su arte, fué coronada su labor con grandes aplausos; completó el programa unas cuantas películas del agrado del numeroso público que asistió.

—Algunos socios del «Casino de Manacor» tiene un proyecto la celebración de bailes durante el próximo Carnaval, los cuales serán brillantísimos: dados los elementos que, indudablemente, colaborarán el mejor éxito del proyecto.—C.

28-1-23.

## Andraitx

Se ha sorteado la acuarela que los pintores Badia y Aracil rifaron entre sus amistades.

Ha sido agraciado el núm. 72.

Por voluntad expresa de su autor señor Badia, caso de que dentro de dos meses no se haya presentado el poseedor del número rematado, el cuadro pasará a ser propiedad del Ayuntamiento.

—El día 16 falleció a la edad de 65 años don José Pascual Vidal.

—El 17 dejó de existir doña Catalina Calafell Moner de 77 años.

—El 18 falleció doña Magdalena Massot Valent a la edad de 60 años.

—El 20 dejó de existir doña Francisca Calafell y Alemany a la edad de 78 años.

Reciban sus respectivas familias la expresión de nuestro sentido pésame.

—El viernes de la semana pasada falleció víctima de una cruel enfermedad don Jaime Pujol Moner.

## GRANDES DEPÓSITOS DE VARIAS FÁBRICAS DE TEJIDOS

### JOSEP PUNCERNAU VILADOT

Continúa la liquidación de todas las existencias con un 10 por ciento de descuento

ÚNICA CASA QUE VENDE A PRECIOS DE FÁBRICA

Cortes pañete 90 centímetros ancho: antes 6 ptas. - ahora 3'30 ptas.  
Id. id. id. id. fantasía Id. 12 id. id. 5'70 id.  
Id. abrigo 140 centímetros ancho Id. 25 id. id. 15'— id.

Todo con 10 % de descuento hasta el 10 de Febrero

Próximamente venta de todos los retales de la temporada

**SAN MIGUEL, 125 (Junto a la Plaza del Olivar)**

## TOS-TOS-TOS.... Ch Chem...

Que os atormenta de una manera pertinaz y terrible durante la noche, que os atosiga al menor cambio de temperatura, que os impide saborear el aroma del tabaco, se cura con una caja de píldoras que vale 0'60 pesetas en la

## Farmacia Aguiló de Son Servera

Jaime II, 107 - Palma de Mallorca

En plena juventud, pues contaba tan sólo 22 años de edad, le ha sorprendido alevosamente la muerte que no podrá impedir que siempre guardemos el recuerdo en extremo grato del señor Pujol por las reconocidas dotes de bondad que adornaron al finado.

De él con más razón que nunca puede decirse que supo conquistar tantas amistades como individuos tuvieron ocasión de tratarle, y todos ellos, casi sin excepción, confirmaron el sentimiento que tan funesto desenlace les produjo acompañándolo a su última morada y por esto podrá deducirse el innumerable cortejo que le acompañó dando al entierro un aspecto excepcional.

—El día 18 del actual se verificó la boda de la simpática señorita María Fleixas, Alemany con D. Juan Simó Alemany.

—El mismo día se efectuó la de la señorita Margarita Covas Bonet con don Sebastián Covas y Juan.

—Llegó procedente de Barcelona don Gabriel Roca.

—Para Barcelona salió doña Valentina Gómez y doña Margarita Vidal.

## S'Arracó

—El día 18 de los corrientes, en la Iglesia Parroquial de este pueblo, con gran solemnidad, se unieron, en el altar mayor de dicha parroquia, los jóvenes, el comerciante don Juan Simó con la linda señorita María Fleixas.

Fueron testigos don Guillermo Barceló y don Pedro J. Salvá.

La novia vestía hermoso traje blanco, con ramós de azahar.

## Compañía Trasmediterránea

Habiendo establecido esta Compañía, un servicio mensual, desde este puerto a los de Almería, Málaga, Melilla, Alhucemas, Peñón, Río Martín, Ceuta, Tanger, Larache, Cadiz y Huelva, se comunica a los Sres. Embarcadores que se admite carga para dichos puertos.

Para más informes: Delegación Compañía Trasmediterránea.

Palma 25 Enero 1923.

## Doctores - Médicos

Recomendamos Profesor práctico enseñanza niños anormales retrasados mentales para lección particular.

Capuchinos, 24. Palma.

FOLLETON DE «EL DIA» 22

# MARÍA

POR JORGE ISAACS

fuera estimada en lo que valía por don Jerónimo, el cual, con las manos dentro de las faltriqueras de su jardinera azul, se acercaba en aquel momento con mi padre; para éste todo pasó como si lo hubiera oído.

María se agregó mafiosamente a nuestro grupo con pretexto de ayudarme a coger unas moras que él no alcanzaba. Como yo había tomado ya las frutas para dárselas al niño, ella me dijo al recibirmelas,

—¿Qué hago para no volver con ese señor?

—Eso no es posible —la respondí, y me acerqué a Carlos, convidándole a bajar un poco más por la vega para que viésemos un bello remanso en donde le instaba, con la mayor naturalidad que me era posible fingir, que viniésemos a bañarnos la mañana siguiente. Era pintoresco el sitio; pero, decididamente, Carlos veía en él, menos que en cualquiera otro, la hermosura de los árboles y los bejucos florecidos que se bañaban en las espumas, como guirnalda destacadas por el viento.

El sol, al acabar de ocultarse, tenía las colinas, los bosques y las corrientes con resplandores color de topacio, con esa luz apacible y misteriosa que llaman los campesinos «el sol de los venados», sin duda porque a tal hora salen estos habitantes de las espesuras a buscar pastos en los pajonales de las altas cuchillas o al pie de los magüeyes que crecen entre las grietas de los peñascos.

Al vernos Carlos y yo al grupo que formaban los demás, ya iban a tomar el camino de la casa, y mi padre, con una

oportunidad perfectamente explieable, dijo a don Jerónimo:

—Nosotros no debemos pasar desde ahora por valetudinarios; regresemos acompañados.

Dicho esto, tomó la mano de María para ponerla en su brazo, dejando al señor de M\*\*\* llevar a mi madre y a Emma.

—Han estado más galantes que nosotros—dije yo a Carlos señalándole a mi padre y al suyo.

Y los seguimos, llevando yo en los brazos a Juan, quien abriendo los suyos se me había presentado diciéndome:

—Que me cargue porque hay espinas y estoy causado.

Refirióme después María que mi padre le había preguntado, cuando empezaban a vencer la cuestecilla de la vega, qué le había dicho Carlos; y como insistiese afablemente en que le contara, porque ella guardaba silencio, se resolvió al fin, animada así, a decirle lo que le había respondido Carlos.

—¿Es decir—le preguntó mi padre casi riendo, oída la trabajosa relación que ella acababa de hacerle,—es decir que no quieres casarte nunca?

Respondióme meneando la cabeza en señal de negativa, sin atreverse a verle.

—Hija, ¿si tendrás ya visto algún novio?—continuó el padre,—no dices que no?

—Sí, digo—contestó María muy asustada.

—¿Será mejor que ese buen mozo que has desdefiado?

Y al decir esto, mi padre le pasó la mano derecha por la frente para conseguir que la mirase.—¿Crees que eres muy linda?

—¿Yo? No, señor.

—Sí; y te lo habrá dicho alguno muchas veces, Cuéntame cómo es ese afortunado.

María temblaba sin atreverse a responder una palabra más, cuando mi padre continuó diciéndola:

—El te acabará de merecer, tú querrás que sea un hombre de provecho... Vamos, confíselo: ¿no te he dicho que me lo ha contado todo?

—Pero si no hay que contar...

—¿Conque tienes secretos para tu pa-

pá?—la dijo mirándola cariñosamente y en tono de queja, lo cual animó a María a responderle:

—Pues, ¿no dice usted que se lo han contado todo?

—Mi padre guardó silencio por un rato. Parecía que le entristecía algún recuerdo. Subían las gradas del corredor del huerto, cuando ella le oyó decir:

—¡Pobre Salomón!

Y pasaba al mismo tiempo una de sus manos por la cabellera de la hija de su amigo.

Aquella noche en la cena, las miradas de María, al encontrarlas yo, empezaron a revelarme lo que entre mi padre y ella había pasado. Se quedaba a veces pensativa, creí notar que sus labios pronunciaban en silencio algunas palabras, como distraída solía hacerlo con los versos que le agradaban.

—Mi madre trató, en cuanto le fué posible, de hacer menos difícil la situación del señor de M\*\*\* y de su hijo, quien, por lo que se veía, había hablado con don Jerónimo sobre lo sucedido en la tarde: todo esfuerzo fué inútil. Habiendo dicho desde por la mañana el señor de M\*\*\* que madrugaría al día siguiente, insistió en que le era preciso estar muy temprano en su hacienda, y se retiró con Carlos a las nueve de la noche, después de haberse despedido de la familia en el salón.

Acompañé a mi amigo a su cuarto. Todo mi afecto hacia él había revivido en esas últimas horas de su permanencia en casa; la hidalguía de su carácter, esa hidalguía de que tantas pruebas me dió durante nuestra vida de estudiante, le magnificaba de nuevo ante mí. Casi me parecía vituperable la reserva que me había visto forzado a usar para con él. Si cuando tuve noticia de sus pretensiones, decíame yo, le hubiese confiado mi amor con María y lo que en aquellos tres meses había llegado a ser ella para mí, él, incapaz de arrostrar las fatales predicciones hechas por el médico, hubiera desistido de su intento, y yo, menos inconsecuente y más ínal, nada tendría que echarme encima. Muy pronto, si no las comprendía ya, tendría que conocer las causas de mi reserva en ocasión en que esa reserva

tanto mal pudo haberle hecho. Esas reflexiones me acriminaban y entristecían. Las indicaciones recibidas de mi padre para manejar ese asunto eran tales, que bien podía sincerarme con ellas. Pero no: lo que en realidad había pasado, lo que tenía que suceder y sucedió, fué que ese amor adueñado de mi alma para siempre, la había hecho insensible a todo otro sentimiento, ciego a cuanto no viniere de María.

Tan luego como estuvimos solos en mi cuarto, me dije, tomando todo el aire de franqueza estudiantil, sin que en su fisonomía desapareciera por completo la contrariedad que denunciaba:

—Tengo que disculparme para contigo de una falsa de confianza en tu lealtad.

Yo deseaba oírle ya esa confidencia tan temible para mí un día antes.

—¿De qué falta?—le respondí.—No la he notado.

—¿Que no la has notado?

—No.

—¿No sabes el objeto con que mi padre y yo vinimos?

—Sí.

—¿Estás al corriente del resultado de mi propuesta?

—No bien, pero...

—Pero lo adivinas.

—Es verdad.

—Bueno. Entonces ¿por qué no hablé contigo sobre lo que pretendí, antes de hacerlo con cualquier otro, antes de consultárselo a mi padre?

—Una delicadeza exagerada de tu parte...

—No hay tal delicadeza: lo que hubo fué torpeza. Improvisación, olvido de... lo que quieras; pero eso no se llama como lo has llamado.

Se paseó por el cuarto; y deteniéndose luego delante del sillón que yo ocupaba:

—Oye—dijo,—y admírate de mí candidez. ¡Cáspital yo no sé para qué diablos le sirve a uno haber vivido veinticuatro años. Hace poco más de un año que me separé de tí para venirme al Cauca, y ¡ojalá te hubiera esperado como tanto lo deseaste. Desde mi llegada a casa fui objeto de las más obsequiosas atenciones

de tu padre y de tu familia toda: ellos veían en mí a un amigo tuyo, porque acaso los había hecho saber la clase de amistad que nos unía. Antes de que vinieras, vi dos o tres veces a la señorita María y a tu hermana, ya de visita en casa, ya aquí. Hace un mes que me habló mi padre del placer que le daría yo tomando por esposa a una de las dos. Tu prima había extinguido en mí, sin saberlo ella, todos aquellos recuerdos de Bogotá que tanto me atormentaban, como te lo decían mis primeras carias. Conviene con mi padre en que pidiera él para mí la mano de la señorita María. ¿Por qué no procuré verte ante? Bien es verdad que la prolongada enfermedad de mi madre me retuvo en la ciudad; pero, ¿por qué no te escribí? ¿Sabes por qué? Creía que el hacerte la confidencia de mis pretensiones era como exigirte algo a mi favor, y el orgullo me impidió hacerlo. Olvidé que eras mi amigo; tú tendrías derecho, lo tienes para olvidarlo también. ¿Pero si tu prima me hubiese amado? Si lo que no era otra cosa que las consideraciones a que tu amistad me daba derecho, hubiera sido amor, ¿tú hubieras consentido en que ella fuera mi mujer sin...? ¡Vaya! yo soy un tonto en preguntárselo y tú muy cuerdo en no contestarme.

Mira—agregó después de un instante que estuvo acodado en las ventanas,—tú sabes que yo no soy hombre que se echa a morir por estas cosas; recordaras que siempre me reí de la fe con que creías en las grandes pasiones de aquellos dramas franceses que me dormía oyéndote leer en las noches de invierno. Lo que hay es otra cosa; yo tengo que casarme; y me halagaba la idea de entrar a tu casa, de ser casi tu hermano. No ha sucedido así, pero en cambio buscaré una mujer que me ame sin hacerme merecedor de tu odio, y...

—¿De mi odio?—exclamé interrumpiéndole.

—Sí; dispensa mi franqueza. ¡Qué nifieria... no... qué imprudencia habría sido ponerme en semejante situación! Bello resultado: pesadumbre para tu familia, remordimiento para mí y la pérdida de tu amistad.

—Mucho debes amarla—continuó des-

**AMANTOS** **GOMAS**

**FÁBRICA ARTÍCULOS GOMA-AMIANTO**

**MEDINA Y CIA**

**ÚNICA FÁBRICA VERDAD EN BALEARES**

RONDA PONIENTE Y C. HORNABEQUE S.ª CATALINA TELÉFONO 10

**CORREAS** **ENMAQUETADURAS**

**Calzado con piso de goma**  
**Venta al Detall:** Colón, 31 y 33; y Jaime II, 90 y 92

**TOS**

EL REMEDIO MÁS SEGURO, EFICAZ, cómodo y agradable para curar la TOS, son las **PASTILLAS del Dr. ANDRÉS**

Casi siempre desaparece la TOS al concluir la noche. PÍDASE EN TODAS LAS FARMACIAS.

**ASMA** ó sofocación, usen los Cigarrillos antiasmáticos y los Papeles azoados del Dr. Andrés; que lo calman al acto y permiten descansar durante la noche.

**LOS RICOS VINOS DE MESA**  
 (EMBOTELLADOS)  
 (MARCA CASTELL DEL BOSCH)

Procedentes de las grandes bodegas de AMADEO MARISTANY, de Barcelona, son siempre esencialmente puros, y relativamente económicos.

**VINO BLANCO** Este riquísimo vino es recomendado por un sin número de eminencias médicas para los ANCIANOS y personas DELICADAS.

**VINO ROSADO** Por su rico bouquet y por sus excelentes cualidades digestivas ha sido adoptado por un considerable número de familias de la buena Sociedad.

**VINO TINTO** Es el gran vino de mesa. Poderoso estimulante. El más preferido. Es el vino predilecto del público inteligente.

La favorable circunstancia de tener esta importante casa almacenados desde varios años, los ricos productos que cosecha en sus viñedos, le permite actualmente verificar su exportación en condiciones ventajosas, tanto por la excelente calidad de sus vinos, como por la relativa moderación de sus precios, garantizando siempre la genuina procedencia de sus caldos exentos de toda ADULTERACIÓN.

Precios recomendables Por docenas precio Especial

**Antigua CASA LLOFRIU** Teléfono 121 PALMA

**Centro de Recaderos y Transportes**

Agrupación de todas las Agencias de Mallorca.

Encargos para los pueblos de la isla.

Acarreo de muebles y equipajes.

Servicios al vapor y al tren.

**Vidriería, 30-32 Palma**

**INTERESA AL PÚBLICO**

El Almacén de papeles pintados para decorar habitaciones de

**J. HERNÁNDEZ**

Calle de San Miguel, 21 - PALMA

Pone en conocimiento de toda su clientela y al público en general que habiendo recibido un extenso y variado surtido de papeles pintados de las mejores fábricas del País y Extranjero ofrece sus muestrarios a la disposición de todos para que puedan ver las clases de papeles y sus reducidos precios.

Como que esta casa no dá comisión de ninguna clase a los intermediarios puede ofrecer con tal motivo la rebaja que disfruta quien de ella se surte. También se encarga de la colocación del papel a 0'60 pesetas el rollo como igual en hacer toda clase de trabajos en pintura con gran economía de precios. Se llevan muestras a domicilio. Se hacen presupuestos gratis de todos los trabajos con precios reducidos para obras. No se hacen descuentos ni se dan comisiones. Las ventas al contado. Única casa en Palma que tiene sucursal en Barcelona, calle Canuda, 33, Tienda.

**Construcción**  
 Carruajes de toda clase.  
 650 Ptas. Carreton sin pintar ni forrar, ruedas de acebuche, todo primera clase.  
 A. VALENS, Juvert, 11.—Felanitx.

**Maderas**  
 Por cambio de local se liquidan todas las existencias de tablonos de todas clases de superior calidad.  
 Informes: Torrente, 25.—Son Alegre.

**Moto Indian**  
 Se vende con sidecar y en cocheito de dos asientos de recambio con ruedas de discos un rompe radios, neumáticos nuevos, dos cámaras de repuesto, herramientas que permiten desmontarla en la carretera, dos cadenas de recambio, a toda prueba con tres pasajeros.  
 Para informes: Juan Nadal, LLUBL.

**Escritorio**  
 Útil para casa de comercio y en muy buen estado, se vende.  
 Informes: Agencia de Anuncios, Sintas 16.

**Calzado fantasía**  
 Señora 9'90 Ptas.  
**Casa Cánaves**  
 S. Miguel, 81 (Frente Iglesia S. Antonio)

**CARNAVAL**  
 ¿Dónde fabricar los más grandes surtidos de caramelos, bombones, peladillas y pastillas de café con leche? en la

**Fábrica de Confitería**  
 DE —  
**Juan Oliver**  
 Tierra Santa, 7 — PALMA

**Camarera**  
 Se precisa para Hotel.  
 Razón: Agencia de Anuncios, Sintas, 16.

**Casa con jardín**  
 Se alquila en Son Alegre.  
 Informes: Agencia de Anuncios, Sintas, 16.

**Maquinaria Agrícola e Industrial**  
 Herramientas de toda clase

**"Labor y Fuerza"**  
 M. RAMIS  
 Sindicato, 194, (Erasanche) PALMA

**Se desea vender**  
 Una planta baja y primer piso de la calle de Petit números 12 y 14.  
 Informarán en el núm. 14-2.º-1.º

**Chancos de Goma**  
**Botas de Goma**



**Casa Codina**  
 Calle Unión, 8 PALMA  
**FÁBRICA DE GOMAS**

**Se venden**  
 Una casa con tres pisos y bajos, varias fincas rústicas, entre ellas algunas de primer orden; Casas de recreo por los puntos más pintorescos, y algunos solares.  
 Para informes agencia Plaza de Palou y Coll, núms 10 y 12.  
 Nota.—No se admiten corredores

**Se vende**  
 un armario grande de lujo con tres espejos, un trinchante y varios muebles más.  
 Razón: Agencia de Anuncios, Sintas, 16.

**Se vende**  
 un caballo bueno para reproductor con la burra, de cinco años de edad y de pura raza mallorquina.  
 Para más detalles casa Veterinario, Plaza del Mercado.

**BAZAR ELÉCTRICO**  
 DE —  
**M. AMENGUAL**  
 Plaza del Rosario, núm. 1 - Palma

Depósito y venta de toda clase de Material Eléctrico  
 Grandes existencias para entrega inmediata

Cristalería.  
 Tulipas—bolas—piñas—plafones—pantallas, etc., etc.  
 Aparatos para electricidad.  
 Armaduras para pantallas de seda.  
 Motores para la industria.  
 Motores Bomba Prat (para elevación de agua).

Lámparas Philips 1/2 vatio.  
 Lámpara «Fix» de hilo estirado irrompible (garantizada).  
 Lámpara Económica de 1 vatio.

PRECIOS ESPECIALES A LOS REVENDADORES

**PECHOS**

DESARROLLO, BELLEZA, ENDURECIMIENTO EN DOS MESES con PILDORAS CIRCASIANAS

Dr. Bruen, notevolente. Aprobado por eminentes médicos. 32 años de éxito mundial es el mejor reclamado 6 pias. franco. MADRID, Goyoso, E. Durán, Pérez Martín; ZARAGOZA, Jordán; VALENCIA, Cuatrecasas; GRANADA, Ocaña; SAN SEBASTIÁN, Elizalde, Torner; MURCIA, Selquer; VIGO, Carrasco; MALLOKA, «Centro farmacéutico»; ALICANTE, Alvar; CORUÑA, Rey; SANTANDER, Sotillo; SEVILLA, Espinosa; VALLADOLID, Llorca; BILBAO, Barandiarán; HABANA, Barré; TRINIDAD, Bastida; PANAMA, «Farmacia Central»; QUITO, FUEGOS, «Cosmopolita»; CARACAS, Usón; QUITO, Ocaña; MANAGUA, Guerrero; BARRANQUILLA, Acosta; MADRID, PUERTO RICO, J. Combes; 25, 156—Managua 850 pías. se los a Puchner, Vildomat, 104, Avenida 181, BARCELONA, remitea reservadamente certificado. Muestra gratis para convencimiento del éxito.  
 DESCONFÍAD DE IMITACIONES



DE VENTA EN MALLORCA: M. Colom, «Centro Farmacéutico»

**Fábrica de taponos de corcho**  
 de todas clases de

**J. MATAS SIMON E HIJOS**  
 para encargos y correspondencia, Cassá de la Selva (España-Gerona)

REPRESENTANTE EN BALEARES  
**Damián Boscana - Lluchmayor**

**INTERNACIONAL INSTITUCION QUIMICA**  
 San Felio, 13

ENSEÑANZA :—: CONFERENCIAS :—: CONSULTAS  
 Teóricas y Prácticas. Orales y por Correspondencia.

CREACIONES :—: LIBROS

Organización. Tomo en 8.º, 96 páginas. . . . . PRECIO: 1'00 ptas.  
 Conceptos Fundamentales de Química. Tomo en 4.º, 40 páginas! . . . . . 1'50

**PRODUCTOS**

Acidos de Frutas. Concentrado directo estabilizado. Bonificante.  
 Agua Superdestilada. Gran pureza. Sin yones. Exenta de Olor y sabor. Insustituible en la preparación de Sueros. Excelentes preparaciones farmacéuticas y de Laboratorio.  
 Crema Dental.  
 Diabencil. Especifico para Diabéticos. Numerosos casos totalmente curados.  
 Fiksódor. Fijador soluble en agua.  
 Licor Chartrés.  
 Sábónil. Solución. Substancia colorante. Azafrán de Mallorca.  
 Sal Clauber. Depurada con agua superdestilada y Centrifugadora Eléctrica. Laxante. Purgante.  
 Vino Mallorca. Sin teatro.  
 Loción Escala. Para el cabello. Exenta de alcohol. Deitene en calda. Evita la caspa. Da suavidad y brillo. Oueda con mango azoado.  
 Biotil. Regenerador Enzimático. Efectua curas prodigiosas cuando todo otro tratamiento ha fracasado.  
 Numerosas referencias. Toda clase de garantías.

**Se desean**  
 Agentes activos en los principales pueblos de la isla y corredores para la plaza para artículo patentado y de suma utilidad para las casas de banca y de comercio, fábricas etc.  
 Dirigir las solicitudes con referencias a ODALL, Agencia de Anuncios, Sintas, 16.

**Habitación**  
 La desea un joven en casa particular y situada en la parte alta de la ciudad.  
 Informes: Agencia de anuncios, Sintas, 16.

**Droguería**  
 Por no poder atenderla su dueño, se traspa una droguería situada en punto céntrico y con existencia de todos los artículos propios del ramo. Facilidades para el pago.  
 Informes: Agencia de Anuncios, Sintas, 16

**Mármoles**  
 La marmolería de la calle Riera, 10, participa a sus clientes y público en general, que habiendo los mármoles en todas clases surtido considerable bajo de precios, esta marmolería vende las piedras para cómoda a 24 y 25 pesetas (sencilas y reculata) respectivamente, para otros trabajos precios proporcionales, ofreciendo sola a sus clientes marmol italiano a igual precio en vez de Español

**Mercería "EL BARATO"**  
 DE —  
**AMADEO FUSTER**  
 CONQUISTADOR, 20 (Frente al Circulo Mallorquina)

Por Carnaval. Gran liquidación de 5.000 pares de medias y calcetines de hilo y algodón, 2.000 pares medias de seda a precios sin competencia posible.  
 Inmenso surtido en tiras y entredoses bordados y encajes valencios, polvos y jabones. Saldo en lanas para jerseys.  
 Adornos para vestidos Señora, Corbates, cuellos, puños, gemelos y guantes para caballero.  
 Especialidad en algodones negros a precios tirados.  
 No comprar sin antes visitar «El Barato», Conquistador, 20.

**Tienda**  
 de comestibles bien surtida en artículos de toda clase y con muy buena clientela, se traspa por no poderla atender su dueño.  
 Informes: Agencia de Anuncios, Sintas, 16.

**Se vende**  
 un armario grande de lujo con tres espejos, un trinchante y varios muebles más.  
 Razón: Agencia de Anuncios, Sintas, 16.

**Se alquila**  
 Una casa con seis habitaciones, situada en el Pont d'Inca, tiene muy cerca una parada del Tranvia.  
 Razón: Café C'an Perico.

**Bordadoras**  
 Se precisan en la Plaza de la Merced, 2, gresuelo. Intútil presentarse sin muestras.

**Se vende**  
 una finca con seis pisos y planta \*baja en la Calle de Ballester núm. 5.  
 Informarán en Son Españollet, Barrera, 21.

**Auto marca "DAVID"**  
 Nuevo a toda prueba, Pesetas 4.900.  
 Informes: Agencia de Anuncios, Sintas, 16.

# ULTIMAS NOTICIAS

## El Rey en Alicante

### Se le tributa un cariñoso recibimiento

Alicante 31.—Desde primeras horas de la mañana reinaba extraordinaria animación con motivo de la llegada del Rey para inaugurar el canal de riegos de Levante.

La población estaba engalanaada profusamente con colgaduras y banderas en todos los edificios públicos y gran número de casas particulares.

La esplendidez del día contribuyó eficazmente a la brillantez del recibimiento al Monarca.

En el muelle de Canalejas esperaban, mucho antes de la hora de llegada del tren real, las autoridades, el Ayuntamiento en pleno, la Diputación, comisiones de todos los centros oficiales y enorme gentío.

A las 9 y media llegó el tren especial que conducía al Rey y a los ministros de Fomento y Gobernación y demás personas del séquito del Monarca.

El tren se detuvo en el muelle de Canalejas.

La presencia del Monarca fué acogida con vítores y aplausos.

Varias bandas de música ejecutaron la «Marcha Real».

Rindió honores al Soberano una compañía de Infantería con bandera y música.

El Monarca descendió del tren seguido de los ministros de Fomento y Gobernación, el Marqués de Viana y demás expedicionarios.

También llegó con el Monarca el gobernador civil de la provincia señor Aparicio que había ido a recibir a S. M. al límite de la provincia.

El Alcalde dió la bienvenida al Rey en nombre del pueblo, agradeciéndole haber accedido a inaugurar el Canal de Riegos de Levante, obra tan beneficiosa para la población.

Después cumplieron al Monarca las autoridades y numerosas comisiones.

### Hacia Guardamar

Alicante 31.—Inmediatamente se puso en marcha la comitiva en dirección a Guardamar con objeto de inaugurar las obras del canal.

Los que formaban parte de la expedición partieron en diversos automóviles para el lugar indicado.

Al salir el Rey de la estación se repitieron los vivas y aclamaciones en medio del mayor entusiasmo.

### Lo que hará el Monarca

Alicante 31.—El primer acto a que asistirá el Rey será la inauguración de las obras para la toma de aguas del Río Segura, a fin de aprovecharlas para riegos, cerca de la desembocadura en el mar.

Luego irá a visitar la casa en que se han instalado las máquinas para la elevación de las aguas.

Inaugurará así mismo el puente sobre el río Vinalopo, en su unión con el canal.

Desde allí marchará al Ayuntamiento donde tendrá lugar una recepción.

### Descripción de la obra de los Riegos de Levante

Alicante 31.—La obra de los Riegos de Levante ha sido acogida con gran entusiasmo.

Para utilizar las aguas del Segura la Compañía de Riegos ha obtenido varias concesiones que suponen, en total, un caudal de ocho mil litros de agua por segundo.

Para el aprovechamiento de este caudal se ha construido un gran canal que recoge dichas aguas, cerca de la desembocadura, en Guardamar.

Este canal tiene una capacidad de ocho mil litros por segundo y una longitud de 21 kilómetros.

Durante el recorrido se aprovechan para la elevación de las aguas diversas alturas.

Estas elevaciones están constituidas por cuatro grupos de maquinaria con una fuerza, cada uno de ellos, para elevar 1.700 litros por segundo.

Las tres últimas elevaciones son subterráneas y cada una de ellas se halla integrada por una galería que constituye el canal de acceso.

En conjunto, el trazado forma un perfil escalonado que logra elevar las aguas hasta una altura de 88 metros.

La zona de riegos queda subdividida por canales transversales con distribución a tres grandes fajas de un ancho de tres kilómetros cada una y una longitud aproximada de 30 kilómetros.

### El Rey en Guardamar

Alicante 31.—El Rey ha llegado a Guardamar a las 10'30.

El vecindario en masa que le aguardaba le recibió entusiastamente.

Luego el Monarca se dirigió a la parroquia en donde se cantó un Te-deum.

A la salida la comitiva se dirigió a la primera elevación de aguas, abriendo la compuerta el Rey.

El obispo de Orihuela bendijo el puente.

### Un banquete

Alicante 31.—En el Ayuntamiento de Elche se celebró un banquete.

Presidieron la mesa el Rey, los ministros de Gobernación y Fomento, el obispo de Orihuela y los señores la Cierva y Francos Rodríguez.

Pronunciaron discursos los señores Ruiz Valarino, Cierva y Gasset.

### El Monarca en Elche

Alicante, 31.—Al entrar el Rey en Elche fué aclamadísimo.

Millares de personas seguían el auto.

En el Ayuntamiento un grupo de muchachas entregó al Rey una monumental canastilla de flores.

## Cotizaciones de Bolsa

Madrid 31 a las 24'00

Interior contado. . . . .	70'90
Id. fin de mes. . . . .	00'00
Amortizable 5 p. . . . .	97'40
Amortizable 4 p. . . . .	90'50
Acciones Banco de España. . . . .	585'00
Compañía Arrendataria Tabacos. . . . .	00'00
Exterior. . . . .	86'90
Español crédito. . . . .	00'00
Francos. . . . .	37'05
Libras. . . . .	29'92
Río de la plata. . . . .	230'00
Cedulas Hipotecarias. . . . .	91'00
Interior nuevo. . . . .	71'00
Bonos del Tesoro. . . . .	103'15

Barcelona 31 a las 24'00

Interior. . . . .	71'25
Exterior. . . . .	88'20
Nortes. . . . .	69'10
Alicantes. . . . .	69'65
Coloniales. . . . .	00'00
Filipinas. . . . .	00'00
Orenses. . . . .	15'80
Andaluces. . . . .	54'50
Río de la plata. . . . .	00'00
Francos. . . . .	37'25
Libras. . . . .	29'92
Dollars. . . . .	6'45
Liras. . . . .	30'40
Marcos. . . . .	0'02
Francos Suizos. . . . .	120'40

## La cuestión de Marruecos

### A la península

Melilla, 31.—Hoy marchará a la península en situación de disponible el general Ruiz Trillo.

Villanueva mejora.—Seguirá de Alto Comisario, López Ferrer

Madrid, 31 a las 20.—Avanza rápidamente la curación de la enfermedad que aqueja a don Miguel Villanueva.

Tanto por esta causa como por la excelente labor que realiza el señor López Ferrer parece descartada en absoluto la idea de que el ministro de Marina señor Silveira vaya a ocupar interinamente la Alta Comisaría, hasta el total restablecimiento del señor Villanueva.

El señor López Ferrer, por tanto, seguirá su actuación mientras dure la convalecencia del Alto Comisario.

### El parte oficial

Madrid, 31 a las 20.—El parte oficial de Marruecos es como sigue:

El general encargado del despacho comunica al Ministerio de la Guerra lo siguiente:

Ayer fué ligeramente hostilizada la posición de Tizzi Aza, sin que se registrara en la misma novedad alguna.

Una partida de malhechores capitaneados por Jahal hostilizó la posición de Afso y sorprendió el paso de unos indígenas que iban a un zoco que se celebraba en la zona francesa.

Entre éstos y los bandoleros se entabló lucha y resultaron dos paisanos del poblado de Drius heridos graves.

Los ladrones se llevaron los fusiles de ambos.

La fuerza de policía destacada en Afso, reforzada con paisanos indígenas y una sección de tropas europeas salieron a repeler la agresión, huyendo los malhechores.

### El coronel Arroyo

Madrid 1 a las 2.—El coronel Arroyo ha ingresado en Róstrogordo en espera de que se le destine a un establecimiento penitenciario para cumplir la condena que se le ha impuesto.

## Muere la viuda de Montero Ríos

Falleció a las 12 y media.—Su cadáver será llevado a Lonrízán

Madrid, 31 a las 20.—A las doce y media de hoy falleció la viuda del señor Montero Ríos, madre política del marqués de Alhucemas.

El cadáver de la finada será trasladado a Lonrízán, donde descansan los restos del señor Montero Ríos.

Por la casa mortuoria han desfilado durante todo el día muchísimas personalidades pertenecientes a todos los partidos políticos, así como amigos de la familia.

Los Marqueses de Alhucemas están recibiendo gran número de cartas y telegramas de pésame.

## Noticias generales

### La instrucción de las tropas

Madrid 31 a las 22.—El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica una Real Orden Circular conteniendo las reglas formuladas por el Estado Mayor Central que deben ser observadas para la instrucción de las tropas.

### La reorganización del Ejército

Visitas al Ministro de la Guerra

Madrid 31 a las 20.—Esta mañana visitaron al Ministro de la Guerra, en su despacho oficial el Capitán General señor Weyler y el teniente coronel del Tercio Extranjero señor Valenzuela.

El general Weyler fué solo a dar las gracias al Ministro por haberle autorizado para rectificar un artículo que publicó en «El Liberal» don Leopoldo Bejarano acerca del Estado Mayor Central.

El teniente coronel Valenzuela acudió llamado por el Ministro para tratar del proyecto de voluntariado de África.

### La reorganización de E. M. C.

Madrid 31 a las 20.—Se propone el Ministro de la Guerra conferenciar con el

## LE PRINTEMPS

NOVEDADES PARA SEÑORA Y CABALLERO

SAN NICOLÁS, 3 Y 5

Esta casa vende todos los géneros de INVIERNO a precio de COSTE

**¡ DÉJENSE DE LIQUIDACIONES! NADA DE SALDOS**

COMPRE GÉNERO BUENO Y DE MODA LO BUENO SALE BARATO

Visite la casa — Vea los precios — Gran surtido en todas las secciones.

## LE PRINTEMPS

ANTONIO M.º FUSTER — San Nicolás, 3 y 5

## Asistencia Palmesana

Esta noche a las once y media

### Gran Baile de Máscaras

por la orquesta que dirige el Sr. Castellá

jefe del Estado Mayor Central general Aizpuru y otros jefes de dicho organismo para ultimar el proyecto que tiene de reorganización del mismo.

### Una carta de Weyler sobre la reorganización del E. M. C.

Madrid 31 a las 20.—«El Liberal» publica hoy una carta del Capitán General don Valeriano Weyler refutando el artículo que publicó en el mismo periódico don Leopoldo Bejarano, en el cual decía que el fracaso del Estado Mayor Central culminó en Annual.

Sostiene el general Weyler que poco importa la reforma de dicho organismo, si no se le confiere la especial misión que consiste en instruir las tropas para la paz y para la guerra.

Para llevarla a cabo, dice el general, lo primero que hay que organizar es el Ministerio de la Guerra.

## De Barcelona

### Los camareros de café-concierto

Barcelona, 31 a las 24.—Se ha reunido una comisión de camareros de todos los «music-halls», juntamente con una representación de la Unión General de Trabajadores para tratar de los asuntos de importancia que afectan a la clase por cierre de varios de dichos establecimientos y el anuncio de cierre de otros varios.

Se nombró una comisión para efectuar los trabajos preliminares para la celebración de una asamblea extraordinaria.

### Chofer puesto en libertad

Barcelona, 31 a las 24.—El Juzgado del distrito de la Universidad ha decretado la libertad sin procesamiento del chofer Eugenio Simó, que guiaba el camión que originó la reciente desgracia en la calle de Salmerón, pues se ha comprobado que la aludida desgracia fué ajena por completo a la voluntad del chofer.

### El conflicto de Calella

#### Una fórmula de arreglo

Barcelona, 31 a las 24.—El gobernador continúa estudiando la solución del «lock out» a las fábricas del pueblo de Calella.

Ayer se celebró en el Gobierno civil una reunión de patronos y obreros.

Asistieron representantes de los últimos; los patronos enviaron un telefonema en el que se ratificaban en la resolución adoptada en la reunión anterior, de aceptar las bases propuestas por el señor Raventós.

En vista de ello el gobernador prosigue sus gestiones cerca de los obreros para ver si consigue también la aceptación de la expresada fórmula, que pondría fin al conflicto.

Dicha fórmula es la vuelta inmediata al trabajo en todas las fábricas por todo

el personal, y el nombramiento de una comisión mixta de patronos y obreros que resuelva las diferencias existentes.

## Rusia

### En vísperas de una nueva guerra

¿El ejército rojo en pie de guerra?

Londres 31.—Los periódicos de esta capital publican una información procedente de Moscú, según la cual el Consejo de guerra revolucionario ruso ha enviado órdenes secretas a los jefes del ejército rojo para que mantengan a éste en pie de guerra, anulen todos los permisos que tenía concedidos y tomen posiciones en la frontera occidental, con arreglo al plan especial.

Sin embargo desde Bukarest telegrafían desmintiendo los rumores relativos a concentraciones de tropas en la frontera de Besarabia.

### Sucesos y desgracias

#### Accidente del trabajo

Trabajando ayer por la mañana en la nueva fábrica de electricidad, el obrero Sebastián Ferratjans, de 23 años, con domicilio en la calle de San Jaime, 47, se cayó en una zanja de unos diez metros de profundidad.

Auxiliado por sus compañeros pasó a la casa de socorro donde se le apreció una luxación en el codo izquierdo.

#### Herida

María Aguiló, de 54 años de edad, al dar, en su domicilio, Diezmo, 3, un golpe contra una puerta, sufrió una herida contusa en la cabeza.

### UNA CARTA DEL SR. RIUTORT

## Las colonias escolares

El concejal republicano de nuestro Ayuntamiento nos entregó ayer, rogándonos su inserción, la siguiente carta que había recibido del edil conservador don Bartolomé Riutort:

«Muy señor mío: Una vez retirada mi oferta de cesión al Ayuntamiento del Hotel de Ca'n Pastilla como también la del solar para construir un edificio propio para colonias, y deseoso siempre de que los niños pobres de Palma puedan disfrutar cuanto antes de los beneficios que a su salud reportaría una casa construida en lugar de mucho sol, bien ventilada y cerca del mar, no puedo menos de manifestar que veo con gran satisfacción su campaña pro edificios para Colonias, como también le felicito por haber indicado y ofrecido al Ayuntamiento un solar en puesto tan adecuado como el de la finca del señor Salom, y como prueba de mi satisfacción de que pronto sea un hecho me pongo a su disposición, moral, material y políticamente en cuanto le sea necesario y le sea dable. Suyo affmo. s. s. q. b. s. m., B. Riutort. 31 enero 1923.»

IMPRENTA DE «EL DIA»

# Con el KRALAC Leche en polvo

se obtiene la leche más pura, más nutritiva y más alimenticia

que con la LECHE NATURAL y sus similares.

Pídase en Colmados, Droguerías y Farmacias.